BIBLJ. E. ROMERA

1897 1646

23 lipca Do 31/1

897 1898

J. Gadowski. Fabryka wyrobów introligatorskich w Krakowie.

I

Bibl. Jag.

ZAKŁAD WODOLECZNICZY
Dr CHRAMCA
W ZAKOPANEM
CZYTELNIA.

Bibl. Jag.

Rok 1877 Miesiąc Lipiec Dzień 23

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	15·5			14·7			14·6		
Termometr wilgotny	14·0			13·9			14·0		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	10						10		
Termometr maxim.	17·1								
Termometr minim.							14·3		
Termometr na barometrze	16·1			16·1			16·3		
Barometr	96·7			94·1			94·1		
Kierunek i szybkość wiatru	S,			S			SE,		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mgł			10 mgł			10 mgł		
Wysokość opadu	8"4								

BIBLIOTEKA JAGIELLOŃSKA
DO UŻYTKU WYŁĄCZNIE W CZYTELNI
ZAKAZ WYNOSZENIA OBRAZÓW!

UWAGI.

Wieczny deszcz z przerwami od godz. 12 a 2 g.

Dzień 24 Rok: 1897 – Lipiec

Przedmiot obs.	VII rano	Z poł.	IX wiecz.
T. suchy	15·3	15·8	13·8
T. wilg.	14·0	14·1	12·4
Ozon	W		
T. max.	19·2		
T. min.			19·8
T. na bar.	16·9	17·8	16·1
Barom.	937	934	91·5
Wiatr.	W.	SSW.	SW.
Chmury	10 myśl	10 myśl pioro	10 myśl
Opad	34·2		

Uwagi:
Lewar z przerwami

Rok Miesiąc Lipiec Dzień 25

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	12·3			13·7			15·9		
Termometr wilgotny	10·8			13·2			14·1		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	10						9		
Termometr maxim.	14·2								
Termometr minim.							14·2		
Termometr na barometrze	13·6			14·8			16·6		
Barometr	92·4			92·5			92·9		
Kierunek i szybkość wiatru	WWN 2			NW 2			N 1		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mgł			10 Kł mgł			10 Cirr Kł mgł		
Wysokość opadu	7·9								

UWAGI.

dzień pochmurny, deszcz z przerwami

Dzień 26/7

	VII r.	II po poł.	IX wiecz
T. zwykły	16·7	20·5	16·6
T. wilg.	14·2	15·6	15·1
Ozon	10		10
T. mat.	17·2		
T. minim.			8·2
T. na bar.	17·5	20·2	18·9
Barom.	92·0	92·1	93·0
Wiatr	W.	NW.	S.
Chmury	¼ pierzast	5 cumulus	10 Ścmas
Opad			

Uwagi:

Dzień pochmurny

Rok Miesiąc Lipiec Dzień 27

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	16·6			14·7			11·9		
Termometr wilgotny	12·2			12·8			11·7		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	10						10		
Termometr maxim.	20·6						8·1		
Termometr minim.									
Termometr na barometrze	16·5			16·2			15·4		
Barometr	92·3			91·5			87·3		
Kierunek i szybkość wiatru	NNE 6			NNW			N 1		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	9 pięć			8 mgłki			8 mgł		
Wysokość opadu									

UWAGI. Rano pogodno, poranek mglisty, dzień wietrzny, po południu 10 g. przelotny i wypogadza się

267/7

	VII r.	II poł.	IX wiecz.
T. such.	13·8	17·2	12·6
T. wilg.	13·3	15·9	12·0
Ozon	11		12
T. max.	18·2		
T. min.			9·5
T. na bar	16·1	18·7	14·9
Barom.	87·3	87·2	88·0
Wiatr	NWN.	NWN.	NW 2
Chmury	10 mzł	10 Rs mzł	10 mzł Rs
Opad	2·5·5		29·5

Cały dzień ulewa ap. z przerwami w pomiarach przeciągły.

Rok Miesiąc Lipiec Dzień 29

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	12·0			15·2			12·8		
Termometr wilgotny	11·4			12·8			11·9		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	11						10		
Termometr maxim.	18·1								
Termometr minim.							9·6		
Termometr na barometrze	13·5			16·4			14·6		
Barometr	90·0			87·0			87·1		
Kierunek i szybkość wiatru	NNE.			NNW.			S.		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mgł			10 mgł			5 mgł		
Wysokość opadu	46·3								

UWAGI.

30/7

	VII r.	II po poł.	IX rano
T. suchy	14·1	14·4	11·7
T. wilg	12·0	11·5	10·6
Ozon	9		10
T. max.	18		
T. min.			9·4
T. na bar.	15·2	15·5	13·5
Barom.	87·6	88·8	89·5
Wiatr	WNW.	ESE.	SE.
Chmury	5 śnieżne	¾ pierzaste	9 kłęb.
Opad	2·8		

Uwagi:

Rok Miesiąc Lipiec Dzień 31

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	14·8			15·4			9·2		
Termometr wilgotny	12·5			11·4			8·7		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	9								
Termometr maxim.	18·0								
Termometr minim.							9·2		
Termometr na barometrze	15·1			16·3			10·1		
Barometr	89·4			88·7			82·0		
Kierunek i szybkość wiatru		SW.		S.			S.		
Kierunek ruchu chmur pierz.							1		
Stopień zachmurzenia		5 myf			9 myf		8 myf		
Wysokość opadu	2·7								

UWAGI.

1/8 Sierpień

	VII r.	II po poł.	IX wiecz.
T. mokry	13·1	15·9	12·8
T. wilg.	11·5	13·1	11·7
Ozon	10		9
T. max.	18·2		
T. minim.			8·8
T. na bar.	13·4	15·9	11·5
Bar	89·3	87·3	88·1
wiatr	N.	SW.	SSW.
Chmury	5 wgl pion.	7 pion. wgl	10 kł. wsp.
Opad	0·5		

Uwagi.

Rok Miesiąc sierpień Dzień 2

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	10·7			14·0			10·4		
Termometr wilgotny	10·5			12·8			10·4		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	9						9		
Termometr maxim.	14·5								
Termometr minim.							10·0		
Termometr na barometrze				15·2			11·2		
Barometr				89·2			89·0		
Kierunek i szybkość wiatru	E.			E, 2			N, 0		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mgł			10 mgł			10 mgł		
Wysokość opadu	4·9								

UWAGI.

3/18.

	VII r.	I po poł.	IX wiecz.
T. aucny	15·1	16·5	14·8
T. wil.	13·4	17·7	14·4
Ozon.	11		10
T. max.	17·2		
T. min.			8·8
T. na bar,	16·1	17·8	16·2
Bar.	912	926	940
Wiatr	SSW.	S,	So
Chmury	10 mgł	10 mgł	10 mgł
Opad	11		

Uwagi:
Dziś do 9tej ulewny deszcz z gromotami – gromoty z błyskawicami i grzmotami narzędziowy jeden po drugim

Rok Miesiąc sierpień Dzień 4

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	15·0			17·2			10·4		
Termometr wilgotny	12·5			12·7			9·5		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	11						10		
Termometr maxim.	17·5								
Termometr minim.							10·4		
Termometr na barometrze	15·0			18·0			11·8		
Barometr	91·2			98·5			89·6		
Kierunek i szybkość wiatru	NNE.			N.			SW.		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	5 pierz nuf			5 pierz			4 cl.		
Wysokość opadu	13·1								

UWAGI.

5/8

	VII g.	VI po poł.	VII wiecz.
T. mokry	16·1	19·8	12·5
T. wilg.	12·9	14·0	11·4
Ozon	11		8
T. max.	17·6		
T. min.			7·2
T. na bar.	15·5	20·2	15·2
Barom.	99·1	97·8	01·6
wiatr	NNE.	NNE.	S0
Chmury opad	0	4/ [illegible]	0

[illegible]

Rok Miesiąc Lipiec Dzień 6

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	17·8			11·4			11·4		
Termometr wilgotny	14·5			16·1			10·9		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	9						10		
Termometr maxim.	19·6								
Termometr minim.							8·7		
Termometr na barometrze	18·8			20·6			12·9		
Barometr	95·4			95·9			88·4		
Kierunek i szybkość wiatru	NE.			N.			NE.		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	0			5 mit. przer.			0		
Wysokość opadu									

UWAGI.

7

	VII r.	II po poł.	IX w.
T. zuby	14·0	19·2	16·2
T. wil.	12·3	15·7	14·2
Ozon	10		9
T. max.	19·9		
T. min			8·4
T. na bar,	13·9	20·2	17·6
Barom.	88·7	97·1	98·4
Wiatr	NE$_0$	NW.	S$_0$
Chmury	1·65	7 myśl.	9 myśl.
Opad			

Uwagi

Rok Miesiąc Sierpień Dzień 8

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	17·3			22·3			17·6		
Termometr wilgotny	15·3			17·6			13·8		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	10						8		
Termometr maxim.	21·2								
Termometr minim.							10·4		
Termometr na barometrze	17·8			21·7			18·5		
Barometr	96·9			95·8			95·0		
Kierunek i szybkość wiatru				SSW.			SSW.		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	0			5 warstw pier			3 pierz. warst		
Wysokość opadu	0·7								

UWAGI.

9

	VII r.	II po pot.	IX w.
T. such.	20·3	20·6	13·0
T. wilg.	13·8	16·4	12·6
Ozon	10		9
T. max.	23·8		
T. min.			13·0
T. na bar.	20	21·5	14·4
Barom.	93·2	91·2	82·5
Wiatr	NNE 3	E 2	So
Chmury opad	0	8 przelot	10 mgła

Uwagi:

Rok Miesiąc sierpień Dzień 10 10

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	14·7			17·2			11·2		
Termometr wilgotny	13·4			14·8			11·0		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	11			11			8		
Termometr maxim.	22·8								
Termometr minim.							10·9		
Termometr na barometrze	11·2			18·7			12·6		
Barometr	92·4			95·1			88·0		
Kierunek i szybkość wiatru	S.			S.			SW.		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mgł			10 mgł			8 mglisto		
Wysokość opadu	26·7								

UWAGI.

11

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.		godz. II p. m.		godz. IX p. m.	
	Obserwacya	Powietrze ciepłe	Obserwacya	Powietrze ciepłe	Obserwacya	Powietrze ciepłe
Temperatura suchego	18·7	15·2	16·8			
Temperatura wilgotnego	14·9	14·0	14·1			
Wilgoć bezwzględna						
Wilgoć względna						
Opad		9	10			
Temperatura gruntu			17·8			
Temperatura spirytusowego		11·2				
Barometr	19·5	17·5	22·1			
Kierunek i szybkość wiatru	98·9	99·6	98·8			
Kierunek chmur-pierz.	NNE.	S.	ENE.			
Stopień zachmurzenia						
Wysokość opadu	6 mgl	5 mgl	10 mgl			
			9·6			

Rok Miesiąc Sierpień Dzień 12

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	16·6			21·6			16·2		
Termometr wilgotny	13·9			16·8			13·8		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	10						7		
Termometr maxim.	19·0								
Termometr minim.							14·1		
Termometr na barometrze	16·2			21·6			18·2		
Barometr	98·4			86·4			97·3		
Kierunek i szybkość wiatru	NNE.			NE.			SSW.		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	0			3 part			1 part		
Wysokość opadu									

UWAGI.

	VII r.	II poł.	IX r.
T. rano	19·7	20·4	13·4
T. wiecz.	16·0	16·8	15·8
Opad	10		8
T. max.	21·8		
T. min.			9·9
T. na trawie	18·8	21·6	16·4
Barom.	980	994	990·8
Wiatr	NE,	N.	SE
Chmury	3 pierz	7 mysł pierz	10 mgł
Opad			
Uwagi			

Rok Miesiąc Sierpień Dzień 14

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	19·1			18·9			12·8		
Termometr wilgotny	17·1			17·1			12·6		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	10			8			10		
Termometr maxim.	21·8								
Termometr minim.							12·7		
Termometr na barometrze	19·2			20·2			13·8		
Barometr	986			985			900		
Kierunek i szybkość wiatru	NE.			S.			NW.		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mgł			10 mgł			8 pierz		
Wysokość opadu									

UWAGI.

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Przemiana	Wartość podług wiatru	Obserwacya	Przemiana	Wartość podług wiatru	Obserwacya	Przemiana	Wartość podług wiatru
Termometr suchy	12·6			18·4					
Termometr wilgotny	12·2			16·7					
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	7			8					
Termometr maxim.				21·8					
Termometr minim.	12·6								
Termometr gruntowy	14·1			18·2					
Barometr	87·3			98·5					
Kierunek wiatru	W.			NNE.					
Ilościowe ruchu chmur pierz.									
Ilościowe chmur warstw.	0			2 pierz					
Wyniosłość opadu				13·0					

UWAGI.

Rok Miesiąc sierpień Dzień 16

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	19·9			23·6			18·2		
Termometr wilgotny	15·5			16·9			16·4		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	10						7		
Termometr maxim.	21·8								
Termometr minim.							9		
Termometr na barometrze	19·0			23·2	23·2		20·0		
Barometr	92·8			92·2	~~92·2~~		92·3		
Kierunek i szybkość wiatru	S.			SW.			W.		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	1 pierz mgł			0			1 mgł		
Wysokość opadu	3·0								

UWAGI.

17 Skorpiec

Rok Miesiąc Sierpień Dzień 18

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	15·9			23·2			18·7		
Termometr wilgotny	14·5			17·8			12·4		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	9						8		
Termometr maxim.	23·6								
Termometr minim.							9·1		
Termometr na barometrze	16·4			23·0			17·6		
Barometr	95·9			95·3			95·4		
Kierunek i szybkość wiatru	S.			NNE.			S.		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	0			3 pierz			0		
Wysokość opadu	7·3								

UWAGI.

19

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	24·4			18·2			20·7		
Termometr wilgotny	16·5			14·3			14·6		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon				10			9·		
Temperatura powietrza				24·4					
Temperatura gruntu							8·6		
Temperatura barometrowa	24·0			17·9			21·0		
Barometr	87·0			87·2			92·7		
Kierunek i siła wiatru	NW_2			NW_3			SE_2		
Kierunek prądu chmur pierw.									
Stopień zachmurzenia	1·5			1·5			0		
Wyskok opadu									

Rok Miesiąc Sierpień Dzień 20

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	21·7			19·2			12·8		
Termometr wilgotny	15·4			17·5			12·6		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	9						10		
Termometr maxim.	23·6								
Termometr minim.							12·8		
Termometr na barometrze	21·0			23·6			15·5		
Barometr	91·7			91·5		91·4			
Kierunek i szybkość wiatru	SW.			SES.			NW.		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	0			5 Ki mgł			10 mgł		
Wysokość opadu									

UWAGI.

Sierpień

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.		godz. II p. m.		godz. IX p. m.		
	Obser-wacya	Po-prawka	War-tość poprawki	Obser-wacya	Po-prawka	War-tość poprawki	
Termometr suchy				10·9		14·9	7·2
Termometr wilgotny				10·1		12·2	6·8
Wilgoć bezwzględna							
Wilgoć względna							
Ozon				10			10
Temperatura maxim.				24·3			
Temperatura minim.							7·2
Temperatura na barometrze				13·2		16·1	14·9
Ciśnienie				91·1		85·1	85·4
Kierunek i szybkość wiatru				W₂		W₂	W₀
Kierunek chmur i ich piętro							
Stopień zachmurzenia				10 Rümgl		10 mgl	1 mgl
Uwagi				7·8			

Rok Miesiąc Sierpień Dzień 22

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	11·5			19·4			10·9		
Termometr wilgotny	10·7			14·8			10·4		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	12						10		
Termometr maxim.	19·6								
Termometr minim.							7·1		
Termometr na barometrze	18·6			20·2			16·9		
Barometr	84·2			91·3			90·2		
Kierunek i szybkość wiatru	W$_0$			SW$_2$					
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	9 Ci mal			3 Ci					
Wysokość opadu	3·1								

UWAGI.

23 Sierpień

Przedmiot obserwacyj	godz. VII a. m.		godz. II p. m.		godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Obserwacya	Poprawka	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawki
Temperatura suchy	18·6		22·9		18·9		
Temperatura wilgotny	13·8		15·2		13·8		
Wilgoć bezwzględna							
Wilgoć względna							
Ozon	7		10				
Termometr maxim.					19·8		
Termometr minim.	10·0						
Temperatura barometrycz	19·0		22·8		17·9		
Barometr	83·8		83·5		84·5		
Kierunek wiatru	NW		SE		E		
Stosunek ruchu chmur piorz							
Stosunek ruchu warstwy	4 pierz 4		4 pierz		1 pierz		
Wyskość opadu							

Dzień pogodny

Rok Miesiąc Sierpień Dzień 24

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	14·4			18·4			9·0		
Termometr wilgotny	13·6			11·0			8·9		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	9						10		
Termometr maxim.	22·5								
Termometr minim.							9·0		
Termometr na barometrze	12·6			12·8			9·7		
Barometr	849			902			838		
Kierunek i szybkość wiatru	NWN			NW			NE$_0$		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mgł			10 mgł			10 mgł		
Wysokość opadu	1·1								

UWAGI.

25 Sierpień

Przedmiot obserwacyj			
	10·0	12·3	10·0
	9·9	11·4	9·9
	10		11
			226
	8·9		
	10·9	13·6	11·5
	85·2	89·6	920
	$N\Sigma_0$	N_2	$N\Sigma_2$
	10 Rm/	10 m/	10 m/
			246

Lenca z przerwami.

Rok Miesiąc Sierpień Dzień 26

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	14·1			15·7			12·8		
Termometr wilgotny	12·3			14·2			11·2		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	11						11		
Termometr maxim.	22·6								
Termometr minim.							7·9		
Termometr na barometrze	14·5			16·5			14·5		
Barometr	92·6			92·2			92·5		
Kierunek i szybkość wiatru	N			SW			NW		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	7 mgł			10 mgł			10 mgł		
Wysokość opadu	0·3								

UWAGI.

Rok Miesiąc Lipiec Dzień 27

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obser-wacya	Po-prawka	War-tość popra-wiona	Obser-wacya	Po-prawka	War-tość popra-wiona	Obser-wacya	Po-prawka	War-tość popra-wiona
Termometr suchy	15·1			17·7					
Termometr wilgotny	12·2			11·9					
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon				7					
Termometr maxim.				16·0					
Termometr minim.									
Termometr do barometrów	15·6			16·1					
Barometr	69·1			93·7					
Kierunek wyższych wiatrów	N_2			N_2					
Kierunek niższych chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia									
Wysokość opadu				5·7					

Dnia poprzedniego mato

Rok Miesiąc Dzień 28.

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	13·8			18·1			9·4		
Termometr wilgotny	11·6			12·8			8·9		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	10						9		
Termometr maxim.	22·6								
Termometr minim.							7·4		
Termometr na barometrze	14·2			18·1			11·0		
Barometr	95·3			95·1			87·6		
Kierunek i szybkość wiatru	SW.			W. NW.			NW.		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	3 Kł.			1 Kł. mgł			1 Kł. mgł		
Wysokość opadu	0·3								

UWAGI.

29 Sierpień

godz. VII a. m.		godz. II p. m.		godz. IX p. m.		Przedmiot obserwacyi
Obser-wacya	Po-prawka	Obser-wacya	Po-prawka	Obser-wacya	Po-prawka	
		11·8	21·0			16·7
		10·2	16·9			
		9				6
		21·6				
						22·5
		11·6	21·2			16·2
		86·8	93·7			92·4
		NW.	NNE.			353
		7 kł. zmr. 6 mgł. kł.				

5 mrz

Dzień pogodny

Rok 1897 Miesiąc Lipiec Dzień 30

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	13·3			18·6					
Termometr wilgotny	12·1			14·9					
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	6. (6) murzam								
Termometr maxim.									
Termometr minim.									
Termometr na barometrze	13·5			20·0					
Barometr	95·7			93·9					
Kierunek i szybkość wiatru	W.			WNW.					
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	9 Kł. mgł			8 pierz mgł Kł					
Wysokość opadu									

5 murz.

UWAGI.

Przedmiot obserwacyj	godz. VII a. m.		godz. II p. m.		godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Porównanie	Obserwacya	Porównanie	Obserwacya	Porównanie	Wartość poprawionna
Termometr suchy	22·6		17·5				
Termometr wilgotny	15·8		15·1				
Wilgoć bezwzględna							
Wilgoć względna							
Ozon			9				
Termometr maxim.			19·6				
Termometr minim.							
Barometr	22·5		11·8				
Barometr	94·3		95·4				
Kierunek i szybkość wiatru	SW.		N.				
Stopień zachmurzenia	9		0				
Wysokość opadu							

EWAGI.

Rok Miesiąc Wrzesień Dzień 1

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	15·5			18·5			10·4		
Termometr wilgotny	14·7			12·0			8·8		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	9						9		
Termometr maxim.	22·6								
Termometr minim.							7·4		
Termometr na barometrze	16·3			19·2			13·6		
Barometr	85·0			95·4			95·5		
Kierunek i szybkość wiatru	W.			SW 2			S.		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	90 mgł.			10 mgł.			18 zmgła mgł.		
Wysokość opadu									

UWAGI.

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m. Obser-wacya	godz. VII a. m. Pe-wna Ka	godz. VII a. m. War-tość poprawiona	godz. II p. m. Obser-wacya	godz. II p. m. Po-prawna Ka	godz. IX p. m. War-tość poprawiona	godz. IX p. m. Obser-wacya	godz. IX p. m. Po-prawna Ka	godz. IX p. m. War-tość poprawiona
Termometr suchy				23·1					
Termometr wilgotny				17·9					
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Opady									
Termometr maxim.									
Termometr minim.									
Barometr na poziomie morza				22·8					
Barometr				938					
Kierunek i szybkość wiatru				SE.					
Stopień zachmurzenia				2 Cu					
Uwagi o pogodzie									

[illegible]

Rok Miesiąc Dzień 3

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	19·7			25·1					
Termometr wilgotny	15·7			18·6					
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	10								
Termometr maxim.	23·0								
Termometr minim.									
Termometr na barometrze	19·2			25·1					
Barometr	94·5			93·7					
Kierunek i szybkość wiatru	S.			SW.					
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	4 pierz.			0					
Wysokość opadu									

UWAGI.

Przedmiot obserwacyi												
Termometr suchy												
Termometr wilgotny												
Wilgoć bezwzględna												
Wilgoć względna												
Ozon												
Termometr gruntu												
Termometr wodny												
Termometr do barometru												
Barometr												
Kierunek i szybkość wiatru												
Kierunek prądu chmur górnych												
Stopień zachmurzenia												
Meteory optyczne												

Rok Miesiąc Dzień 5

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy									
Termometr wilgotny									
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon									
Termometr maxim.									
Termometr minim.									
Termometr na barometrze									
Barometr									
Kierunek i szybkość wiatru									
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia									
Wysokość opadu									

UWAGI.

6.

Przedmiot obserwacyi	godz. VII z. m.		godz. II p. m.		godz. IX p. m.	
	Obserwacya	Poprawka	Obserwacya	Poprawka	Obserwacya	Poprawka
Termometr suchy						
Termometr wilgotny						
Wilgoć bezwzględna						
Wilgoć względna						
Ozon						
Termometr maxim.						
Termometr minim.						
Barometr na barometrze						
Barometr						
Kierunek i szybkość wiatru						
Kierunek prądu chmur piorz.						
Stopień zachmurzenia						
Uwagi o opadzie						

Rok 1897 Miesiąc Wrzesień Dzień 7

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy				9·4			6		
Termometr wilgotny							5·8		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon									
Termometr maxim. o 7 mj rano									
Termometr minim. o 9h wiecz							5·4		
Termometr na barometrze				11·5			9·0		
Barometr				686·4			687·7		
Kierunek i szybkość wiatru 0–10				SSW 2			SSW 1		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia 0–10				10 Deszcz			7 pierz. Pt. S.		
Wysokość opadu									

UWAGI.

chmury: pierzaste
" Stalowate
" smużyste

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obser-wacya	Po-prawka	Wa-ściwe poło-żenie	Obser-wacya	Po-prawka	Wa-ściwe poło-żenie	Obser-wacya	Po-prawka	Wa-ściwe poło-żenie
Termometr suchy									
Termometr wilgotny									
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon									
Barometr miejsc.									
Barometr miejsc. o 0°									
Barometr nr barometru									
Barometr									
Wiatr i zapylenie wiatru									
Wiatr, prędkość chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia									
Wypadki opadu									

Uwagi.

Rok 1897 Miesiąc Wrzesień Dzień 8

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	7·5			10·0					
Termometr wilgotny	7·0			9·1					
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	12								
Termometr maxim.	11·0								
Termometr minim.									
Termometr na barometrze	9·5			12·0					
Barometr	89·9			91·8					
Kierunek i szybkość wiatru	SSW 0			SSW 2					
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	9. klęb.			8. klęb.			1. klęb. pierz.		
Wysokość opadu									

UWAGI. Rano pochmurnie, przy zachodzie słońca się wypogadza

Przedmioty obserwacyi	Rodz. IV d. m.			Rodz. II p. m.			Rodz. IX p. m.		
	Obser.	Po-	Wy-	Obser.	Po-	Wy-	Obser.	Po-	Wy-
	wacze	wtó-	wiono	wacze	wtó-	wiono	wacze	wtó-	wiono
		rzo-	we		rzo-	we		rzo-	we
		no	wy-		no	wy-		no	wy-
			ni-			ni-			ni-
			ki			ki			ki
Temperatura zwykła									
Temperatura maksymalna									
Miejsce pochodzenia									
Miejsce wzrastania									
Owoc									
Jasnowidzenie naocznie									
Jasnowidzenie umysłu									
Jasnowidzenie w przyszłości									
Jasnowidzenie									
Kierunek i szybkość wiatru									
Miesięczne sumy opadu									
Spodnia zachmurzenia									
Wyrzucanie odbudz.									

Rok 1897 Miesiąc Wrzesień Dzień 9.

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	6·9			14·0			12·0		
Termometr wilgotny	6·4			13·0			11·4		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	10						9		
Termometr maxim.	10·8								
Termometr minim.							+1·2		
Termometr na barometrze	8·0			14·5			13·0		
Barometr	93·0			92·6			93·0		
Kierunek i szybkość wiatru	NNW 1			SSW 2			SSW 1		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	9 Ktęb.pierz.			9 pierz.ktęb.			9 Ktęb.warst.		
Wysokość opadu	0						0		

UWAGI. Dzień pochmurny, rano zimno, wieczór się ociepla

1947. Wrzesień 8. 10

Przedmiot obserwacji	VII rano	II po poł.	IX wieczór
Ter. suchy	13·0	16·0	11·4
Ter. wilg.	12·4	15·4	11·2
Ozon	9	—	9
Ter. max.	13·8	—	—
Ter. min.	—	—	−10·6
Ter. na barom.	+13 C.	+16·5 C.	+13·0 C.
Barometr	92·3	92·2	93·0
Kierunek i szybkość wiatru	SE 5	NNE 3	NW 0
Kierunek ruchu chmur	—	—	—
Stopień zachm.	8 zmrz. kł. pierz.	7. śn. pierz.	9 kłęb. pierz.
Wysokość opadu	0	—	0

Uwagi:

Rok 1897 Miesiąc Wrzesień Dzień 11

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+11·0			+10·4			9·8		
Termometr wilgotny	10·4						9·6		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	9						9		
Termometr maxim.	16·3								
Termometr minim.							9·0		
Termometr na barometrze	12·0		/	+12·0			+11·0		
Barometr	94·7			95·7			96·0		
Kierunek i szybkość wiatru	NW 0			NNW 0			NNE 0		
Kierunek ruchu chmur pierz.	—								
Stopień zachmurzenia	10 mlg. dotrz.			10 mglisto dotrz.			10 mglisto dotrz.		
Wysokość opadu	0			—			1·2		

UWAGI. Dzień dżdżysty

Rok 1897 Miesiąc Wrzesień Dzień 12

Przedmiot obserwacyi	VII rano	II po południ.	IX wieczór
Termometr suchy	+11·1	+16·8	+13·2
Termometr wilgotny	+10·7	+15·0	+12·6
Ozon	8		8
Termometr maxim.	+11·3		
Termometr minim.			+9·5
Termometr na barom.	+12·5	+18·0	+14·5
Barometr	97·4	98·4	98·7
Kierunek i szybkość wiatru	E NE 0	NNW 0	S 0
Stopień zachmurzenia	10 mgli st. dzwo	8 Kłęb, Smuż.	10 Kłęb.
Wysokość opadu	2·1	—	0·1

Uwagi:

Rok 1897 Miesiąc Wrzesień Dzień 13.

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	13·4			14·8			Nie było		
Termometr wilgotny	12·6			14·0					
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	7						9		
Termometr maxim.	+11·7								
Termometr minim.									
Termometr na barometrze	14·5			16·0			+13·0		
Barometr	98·7			98·6			98·8		
Kierunek i szybkość wiatru	SSE 0			SSW 0			NNW 0		
Kierunek ruchu chmur pierz.	—								
Stopień zachmurzenia	8 kłęb. pierz.			10 kłęb. Deszcz			10 kłęb. Deszcz		
Wysokość opadu	0·7			—			15·1		

UWAGI. 0 II popołudn. deszcz

Rok 1897 Miesiąc Wrzesień Dzień 14

Przedmiot obserwacyi.	VII rano.	II po południu.	IX wieczór.
Termometr suchy.	Nie ma klucza	+9·4	+9·0
Termometr wilgotny.		+8·2	+8·6
Ozon	10		11
Termometr maxim.	Klucz	16·4	
Termometr minim.			+7·8
Termometr na barom.	+13·0	+11·5	+10·0
Barometr.	98·5	99·8	99·9
Kierunek i szybkość wiatru	SSW 1	NNW 1	WSW 0
Stopień zachmurzenia	10 kłęb. deszcz	10 kłęb. deszcz	10 kłęb. deszcz
Wysokość opadu.	4·7	———	1·6

Uwagi: Dzień dżdżysty, mglisty

Rok 1897 Miesiąc Wrzesień Dzień 15

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+8·6			+12·8			+16·4		
Termometr wilgotny	+7·5			+9·2			+16·0		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	9			—			9		
Termometr maxim.	+11·4								
Termometr minim.							+6·3		
Termometr na barometrze	+10·0			+13·0			+9·0		
Barometr	98·5			97·9			96·7		96·7
Kierunek i szybkość wiatru	WNW 0			NE 1			SSW 0		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	8 kłęb. smuż.			1 Smuż.			0		—
Wysokość opadu	0			—			0		

UWAGI.

Rok 1897 Miesiąc Wrzesień Dzień 16

Przedmiot obserwacyi.	VII rano	II po połud.	IX wieczór
Termometr suchy	+7·8	+13·0	+5·2
Termometr wilgot.	+7·0	+9·8	+4·3
Ozon	8	—	10
Termometr maxim.	+12·8		
Termometr minim.	—	—	+2·4
Termometr na barom.	+8·0	+13·5	+8·0
Barometr.	93·2	90·9	89·3
Kierunek i szybkość wiatru	NNW0	NNE4	NNE0
Stopień zachmurz.	0	0	0
Wysokość opadu.	0	—	0

Uwagi: Pogoda

Rok 1897 Miesiąc Wrzesień Dzień 17

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	3·0			+10·6			+9·1		
Termometr wilgotny	2·7			+8·5			+8·6		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	8			—			10		
Termometr maxim.	18·7								
Termometr minim.	—						0		
Termometr na barometrze	+4·5			+11·5			+10·5		
Barometr	86·0			87·0			87·5		
Kierunek i szybkość wiatru	SSW 0			NNE 1			SSW 0		
Kierunek ruchu chmur pierz.	—			—			—		
Stopień zachmurzenia	1 cmul.			9 Ktąb. pokr.			10 Ktąb. deszcz		
Wysokość opadu	0			—			0·2		

UWAGI. W nocy deszcz, o 9ej wieczór deszcz

Rok. 1897 Miesiąc Wrzesień Dzień 18

Przedmiot obserwacyi	VII rano	II po południu	IX wieczór
Termometr suchy	+8·5	+11·6	5·0
Termometr wilgotny	+8·0	+9·6	4·7
Ozon	8		11
Termometr maxim.	+11·4		
Termometr minim.			4·8
Termometr na barom.	+9·7	+13·3	+7·5
Barometr	887	89·4	90·0
Kierunek i szybkość wiatru	S O	S S W 2	S O
Kierunek ruchu chmur			
Stopień zachmurzenia	10 Ktzb. Desz	5 Ktzb. pierz.	0
Wysokość opadu	1·3	—	0·2

Uwagi: Rano 7 ma deszcz drobny, o 9ej wg. pogadza się

Rok 1897 Miesiąc Wrzesień Dzień 19

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+6·7			14·8			+13·5		
Termometr wilgotny	+6·2			11·4			+10·1		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	9						9		
Termometr maxim.	+12·3								
Termometr minim.							+2·6		
Termometr na barometrze	+7·8			+15·7			+14·9		
Barometr	89·1			89·2			87·7		
Kierunek i szybkość wiatru	SO			S 5			S 6 7		
Kierunek ruchu chmur pierz.	—			—			—		
Stopień zachmurzenia	3 zmuż. pierz.			9 zmuż. kłęb.			1 kłęb. zmuż.		
Wysokość opadu	0			—			0		

UWAGI. O godzinie 4½ po południu chwilami silny wiatr

Rok 1897 Miesiąc Wrzesień Dzień 20

Przedmiot obserwacyi	VII rano	II po południu	IX wieczór
Termometr suchy	+15·1	+16·5	8·2
Termometr wilgotny	+12·0	+13·4	7·8
Ozon	10·7	—	10
Termometr maxim.	16·2		
Termometr minim		—	8·0
Termometr na barom.	+15·5	+17·5	+10·9
Barometr	83·6	85·3	84·1
Kierunek i szybkość wiatru	SSE 5	WSW 1	SW 0
Stopień zachmurz.	10 Pięk.	9 Pięk.	1 Smur.
Wysokość opadu	0	—	3·4

Uwagi:

Rok 1897 Miesiąc Wrzesień Dzień 21

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+4·2			+12·2			+5·8		
Termometr wilgotny	+3·8			+7·9			+5·0		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	11			—			10		
Termometr maxim.	+17·4								
Termometr minim.							+1·7		
Termometr na barometrze	+6·4			+12·9			+8·2		
Barometr	88·7			88·8			89·1		
Kierunek i szybkość wiatru	NNW 0			WNW 6			SSE 1		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	3 pierz.			0			9 Kłęb.		
Wysokość opadu	0			—			0		

UWAGI. O godzinie 1szej po południu zrywa się wiatr.

Rok 1897 Miesiąc Wrzesień Dzień 22

Przedmiot obserwacyi	VII rano	II po południu	IX wieczór
Termometr suchy	+7·0	+8·0	+6·9
Termometr wilgotny	+6·2	+7·4	+6·0
Ozon	9	—	12
Termometr maxim.	+13·0	—	—
Termometr minim.	—	—	+5·4
Termometr na barom.	+8·6	+10·4	+9·6
Barometr	86·8	87·3	90·4
Kierunek i szybkość wiatru	S o	WSW o	SSW o
Stopień zachmurzenia	10 mgliście	10 mgliśl. deszcz	10 mgliśl. deszcz
Wysokość opadu	0·7	—	5·2

Chwilami deszcz ulewny

Rok 1897 Miesiąc Wrzesień Dzień 23

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+4·9			+12·0			+8·6		
Termometr wilgotny	+4·4			+9·0			+8·2		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	11						10		
Termometr maxim.	+15·6								
Termometr minim.							2·5		
Termometr na barometrze	+6·5			+13·0			+10·1		
Barometr	90·8			90·9			93·1		
Kierunek i szybkość wiatru	S 0			SSW 3			SW 1		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	3/5 mnie. mgł.			10 kłęb			10 mgł. deszcz		
Wysokość opadu	0			—			3·1		

UWAGI. Dzień zimny, śnieg na górach

Rok 1897 Miesiąc Wrzesień Dzień 24

Przedmiot obserwacyi:	VII rano	II po południu	IX wieczór
Termometr suchy	+10·1	+17·0	+10·0
Termometr wilgotny	+ 8·6	+13·1	+ 9·8
Ozon	12		10
Termometr maxim.	+12·1		
Termometr minim.			+7·3
Termometr na barom.	+11·0	+17·4	+12·6
Barometr.	96·8	98·6	700·1
Kierunek i szybkość wiatru	S 1	NW 4	NO
Stopień zachmurzenia	2 Kłęb.	1 Smuż. Kłęb.	0
Wysokość opadu,	1·7	——	0

Rok 1897 Miesiąc Wrzesień Dzień 25

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+10·8			+19·9			+11·5		
Termometr wilgotny	+10·2			+15·2			+10·8		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	7						8		
Termometr maxim.	+17·0								
Termometr minim.							+6·3		
Termometr na barometrze	+11·1			+20·0			+13·9		
Barometr	700·4			701·8			703·2		
Kierunek i szybkość wiatru	SO			SO			S2		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	2 pierz.			1 pierz			2 Ścio. v mur		
Wysokość opadu	0			—			0		

UWAGI.

Rok 1897 Miesiąc Wrzesień Dzień 26

Przedmiot obserwacyi	VII rano	II po południu	IX wieczór
Termometr suchy	+13·4	+18·2	+12·9
Termometr wilgot.	+12·6	+15·6	+12·1
Ozon	8		7
Termometr maxim.	+20·2	—	—
Termometr minim.	—	—	+10·9
Barometr.	702·7	702·4	701·8
Term. na barometrze	+14·8	+19·3	+15·0
Kierunek i szybkość wiatru	S 1	S 1	S 0
Stopień zachmurz.	8 pierz.	9 Kłęb. pierz.	2 Kłęb Sm
Wysokość opadu.	0	—	0

Rok 1897 Miesiąc Wrzesień Dzień 27

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+13·4			+18·9			+13·9		
Termometr wilgotny	+12·2			+15·8			+13·0		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	6			—			8		
Termometr maxim.	+18·4								
Termometr minim.							+9·0		
Termometr na barometrze	+14·0			+19·8			+15·5		
Barometr	700·4			700·0			700·0		
Kierunek i szybkość wiatru	SW 0			NW 2			S 1		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	2 pierz			8 Kłęb			3 Kłęb		
Wysokość opadu	0			—			0		

UWAGI.

Stupsio

Rok: 1897 Miesiąc Wrzesień Dzień 28

Przedmiot obserwacyi	VIII rano.	II po południ.	IX wieczór
Term. suchy	+12·9	+16·8	+12·6
Term. wilgot.	+12·1	+14·1	+12·1
Ozon	8		10
Term. max.	+19·3		
Term. min.			+10·8
Term. na barom.	+14·4	+12·5	+14·2
Barometr.	99·1	99·1	98·4
Wiatr	S,	NNE,	NE 0
Chmury	4 Kł.-Śl.	7 Kł.-Śl.	5 Kł.-Śl. mgł.
Opad.	0	—	0

Rok 1892 Miesiąc Wrzesień Dzień 24

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+7·8			+17·0			+12·0		
Termometr wilgotny	+2·6			+14·5			+11·6		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	7						9		
Termometr maxim.	+17·0								
Termometr minim.							6·6		
Termometr na barometrze	+10·4			+17·2			+14·0		
Barometr	96·1			95·6			95·5		
Kierunek i szybkość wiatru	SO			NNW 1			S 1		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	3 Kśl mgł			3 Smuż. Kśl			7 Kśl.		
Wysokość opadu	0			——			0		

– UWAGI. ~~W nocy mgła~~ W nocy mgła

Rok 1897. Miesiąc Wrzesień Dzień 30.

Przedmiot obserwacyi	godz. VII rano	II po połud.	IX wieczór
Term. suchy	+9·4	+16·8	+8·6
Term. wilgotny	+8·8	+13·7	+8·3
Ozon	8		9
Term. maxim.	+17·2		
Term. minim.			+5·8
Term. na barom.	+11·0	+17·5	+11·4
Barometr	94·0	94·3	94·0
Kier. i szyb. wiatru	So	ENE1	So
Stopień zachmurz.	0	2 Rzęb	0
Wysokość opadu.	0	—	0

Rok 1897 Miesiąc ~~X~~ Październik Dzień 1.

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+9·0			+14·6			+9·1		
Termometr wilgotny	+8·6			+13·0			+8·6		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	8			—			Zerwany papier		
Termometr maxim.	+17·0								
Termometr minim.				—			+6·0		
Termometr na barometrze	+10·6			+16·6			+12·4		
Barometr	93·3			93·0			92·6		
Kierunek i szybkość wiatru	S 0			ESE 1					
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	1 Kłęb. m. gł.			5 smuż. Kłęb					
Wysokość opadu	0			—					

UWAGI.

Wiatr nadzwyczajnego.

Rok: 1892. Miesiąc: Październik Dzień: 2

Przedmiot obserwacji:	VIII rano.	II popołud.	IX wieczór
Term. suchy	+10·5	+16·0	+11·5
Term. wilgotny	+9·6	+14·8	+11·2
Ozon.	10	—	9
Term. maxim.	+17·8	—	
Term. minim.		—	+6·9
Term. na barometrze.	+10·8	+18·5	+14·0
Barometr	89·4	90·0	90·0
Kierunek i szybkość wiatru	N 2	WNW 6	SW 1
Stopień zachmurzenia	2 Scm. przez	3 Kłęb. przez	10 Kłęb. deszcz,
Wysokość opadu.	0	—	0·2

O tej porze zrywa się ulewny deszcz..

Rok 1897 Miesiąc Październik Dzień 3.

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+4·9			+5·1			+3·8		
Termometr wilgotny	+4·4			+4·2			+3·4		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	11·0						*10		
Termometr maxim.	+19·0								
Termometr minim.							+3·8		
Termometr na barometrze	+7·4			+7·0			+6·4		
Barometr	93·7			94·6			94·9		
Kierunek i szybkość wiatru	SSW 0			NE 2			NNE 0		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	9 Kł.			10 Kł.			6 pierz. Kł.		
Wysokość opadu	5·1			—			0		

UWAGI.

Rok: 1897 Miesiąc: Październik Dzień 4

Przedmiot obserwacyi.	VIII rano	II po połud.	IX wieczór
Term. suchy	+2·1	+5·8	+3·6
Term. wilgotny	+2·0	+4·7	+3·2
Czon	9		11
Term. maxim.	+11·2		
Term. minim.			0
Term. na barometrze.	+5·0	+7·9	+5·4
Barometr	91·9	92·2	92·4
Kierunek i szybkość wiatru	S o	NE o	NE 1 6
Stopień zachmurz.	8 Rst. pśz.	10 mgliste	10 mgl. śn.
Wysokość opadu.	+0	—	+3·8

Rano czon

Rok 1897 Miesiąc Październik Dzień 5

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+1·5			+0·5			−1·4		
Termometr wilgotny	+1·4			+0·4			−1·3		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	12						13		
Termometr maxim.	+6·7								
Termometr minim.							−1·0		
Termometr na barometrze	+2·5			+1·9			+0·0		
Barometr	91·8			91·6			91·0		
Kierunek i szybkość wiatru	NE 5			NE 6			NE 6		
Kierunek ruchu chmur pierz.	—			—			—		
Stopień zachmurzenia	10 mglisto			10 mglist.			10 mglist.		
Wysokość opadu	+ 5·1			—			2·1 śnieg		

UWAGI.

Zima rano śnieg z deszczem
o 12½ godz. śnieg. Od wpół do pierwszej w połudn.
dnie do 9 tej wieczór śnieg pada bez przerwanku.

Rok: 1897. Miesiąc: Październik Dzień: 6

Przedmiot obserwacji	VII rano	II po połud.	IX wieczór
Term. suchy	−2·1	−2·0	−2·1
Term. wilgotny	−2·0	−2·1	2·0
Ozon:	13		12
Term. maxim.	+1·9		
Term. minim.			−2·5
Term. na barometrze.	−1·0	−0·6	−0·1
Barometr:	89·8	90·4	91·3
Kierunek i szybkość wiatru.	NE 6	NNE 6	ENE 5
Stopień zachmurz.	10 mgliste	10 mgliste	10 mgliste
Wysokość opadu:	*3·9 śniegu	—	*0·8 śniegu

Uwagi: Cała noc padał śnieg
Cały dzień padał śnieg bez przerwy

Rok 1897 Miesiąc Październik Dzień 7 XI

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	-1·6			-1·0			-1·6		
Termometr wilgotny	-1·7			-1·1			-1·5		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	12						11		
Termometr maxim.	+2·0								
Termometr minim.							-2·4		
Termometr na barometrze	+2·0			+3·9			+3·0		
Barometr	91·3			91·5			91·9		
Kierunek i szybkość wiatru	E NE 2.			N.			NE 2		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mglisto			10 mglisto			10 mglisto		
Wysokość opadu	śnieg 0·1			—			0		

UWAGI.

po południu (4 godzina) padał śnieg z deszczem i krupy.

Rok: 1897 Miesiąc: X Październik Dzień: 18

Przedmiot obserwacji	VII rano	II po południ.	IX wieczór
Term. suchy	-1·3	-0·4	-1·9
Term. wilgotny	-1·4	-0·5	-2·0
Uzon:	11		10
Term. maxim.	-1·0		
Term. minim.			-2·0
Term. na barom.	+2·7	+6·0	+4·0
Barometr:	91·7	90·1	90·3
Kierunek i szybkość wiatru	ENE 0	N 1	NNE 0
Stopień zachmurz.	10 mgliste	10 mgliste	10 mgliste
Wysokość opadu.	15·6 ?		

Rano śnieg o 7 mej. Od rana do 6 wieczór śnieg

Rok 1897 Miesiąc Październik Dzień 9

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	— 1·0		+ 4·0			+ 1·0			
Termometr wilgotny	— 1·3		+ 2·7			+ 0·7			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	9					11			
Termometr maxim.	+ 2·3								
Termometr minim.						— 2·0			
Termometr na barometrze	+ 4·0			+ 9·0		+ 5·0			
Barometr	89·4			89·7		90·0.			
Kierunek i szybkość wiatru	SE 0			W 1		S 0			
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mglisto			10 mglisto		10 mglisto			
Wysokość opadu	2·5								

UWAGI.

Do południa ~~Rano~~ śnieg (śniegu z deszczem chwilami).

po południu chwilami śniegu

Rok: 1897 Miesiąc: Październik Dzień: 10

Przedmiot obserwacyi	VIII rano	II po południ.	IX wieczór
Term. suchy	+1·2	+4·5	+1·8
Term. wilgotny	+1·1	+3·4	+1·3
Ozon:	11		11
Term. maxim.	+4·8		
Term. minim.			+0·4
Term. na barom.	+4·9	+7·8	+4·4
Barometr.	92·0	94·2	95·2
Kierunek i szybkość wiatru	S 1	SW 1	S 0
Stopień zachmurz.	10 mgła	10 mgł. Rżb.	10 mgł. Rżb.
Wysokość opadu	6·9	—	—

Z rana śnieg. Cały dzień chmurami deszcz, lub- późniki śnieg. — (S 22. XI 4.)

Rok 1897 Miesiąc Październik. Dzień 11

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy +	1·4		+	6·7		+	0·6		
Termometr wilgotny +	1·0		+	5·0		+	0·3		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	10						10		
Termometr maxim. +	4·5								
Termometr minim.							— 0·5		
Termometr na barometrze	+ 4·0		+	10·5		+	5·5		
Barometr	94·3			93·1			91·7		
Kierunek i szybkość wiatru	S 0			E 2			SW 0		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 zupełne			Cu. 8 Stęb.			9 stęb. mgł.		
Wysokość opadu	0·9			—			—		

UWAGI.

Dziś śniegu nie było

Rok: 1897. Miesiąc: Październik. Dzień: 12

Przedmiot obserwacyi	VII rano	II po połud.	IX wieczór
Term. suchy	0·0	+9·3	+6·0
Term. wilgotny.	−0·3	+6·0	+4·0
Ozon:	10		10
Term. maxim. +	6·4		
Term. minim.			−1·0
Term. na barom.	+4·7	+12·5	+9·9
Barometr:	89·3	88·4	88·9
Kierunek i szybkość wiatru	S 0	S 5	S W 2
Stopień zachmurz.	4 Kłęb. sm.	3 Kłęb. pierz.	4 Kłęb. smuż.
Wysokość opadu:	0	—	

Rok 1897 Miesiąc grudzień Dzień 13.

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	[illegible]	+0·8	+	9·0		+	5·0		
Termometr wilgotny +	[illegible]	+0·2	+	5·4		+	3·0		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	10						9		
Termometr maxim. +	9·5								
Termometr minim.						—	1·0		
Termometr na barometrze	+4·6		+	11·2		+	8·0		
Barometr	91·0			91·1			90·3		
Kierunek i szybkość wiatru	SO			SSW 4			SSW 0		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	1 Ktęb.			4 Ktęb.			1 Ktęb.		
Wysokość opadu	0			—			—		

UWAGI.

pogoda

Rok: 1897. Miesiąc: Październik Dzień: 14.

Przedmiot obserwacyi	I rano	II po poł.	IX wiecz.
Term. suchy	+1·0	+12·0	+3·1
Term. wilg.	+0·6	+9·0	+2·6
Ozon	10		9
Term. max.	+9·1		
Term. min.			0·0
Term. na bar.	+4·5	+12·5	+7·0
Barometr	91·8	94·0	95·8
Wiatr	S 0	ESE 3	S 1
Stopień zachmurzenia	1 smuż.	1 smuż.	0
Wysokość opadu	0	—	—

Uwagi:
Pogoda.

Rok 1847 Miesiąc Październik Dzień 15.

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy +	4·8		+	15·0		+	4·8		
Termometr wilgotny +	4·2		+	10·2		+	4·0		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	9						9		
Termometr maxim. +	12·5								
Termometr minim.						+	1·2		
Termometr na barometrze	+7·0		+	15·0		+	8·9		
Barometr	95·7			97·0			97·7		
Kierunek i szybkość wiatru	WNW 0			E 2			S 0		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	0			1 smuż.			0		
Wysokość opadu	0								

UWAGI.

pogoda

Rok: 1847 Miesiąc: Październik Dzień: 16.

Przedmiot obserwacyi	VII rano	II po połud.	IX wieczór
Term. suchy	+11·2	+15·7	+9·0
Term. wilgotny	+7·8	+10·3	+7·0
Ozon.	10		8
Term. maxim.	+15·0		
Term. minim.			+3·8
Term. na barom.	+11·1	+16·9	+11·5
Barometr.	97·7	98·9	98·0
Kierunek i szybkość wiatru	W 1	ESE 4	E 0
Stopień zachmn.	0	1 Dżdż.	0
Wysokość opadu.	0	—	—

Uwagi:

Pogoda

Rok 1897 Miesiąc Październik Dzień 17

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy +	9·7		+	14·4		+	8·5		
Termometr wilgotny +	8·5		+	11·8		+	8·0		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	10						9		
Termometr maxim. +	16·3								
Termometr minim.						+	9·7		
Termometr na barometrze +	12·0		+	16·1		+	12·5		
Barometr	99·4		700·6				700·8		
Kierunek i szybkość wiatru	S o			NNO			E o		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 Ktęb. mgł.			6 Ktęb			0		
Wysokość opadu	0			—			—		

UWAGI.

pogoda

Rok: 1847 Miesiąc Październik Dzień: 18

Przedmiot obserwacji	VII rano	II po połud.	IX wieczór
Term. suchy.	+ 7·9	+ 15·0	+ 7·0
Term. wilg.	+ 7·4	+ 12·2	+ 6·5
Ozon	6		8
Term. maxim.	+ 14·6		
Term. minim.			+ 4·9
Term. na barom.	+ 11·2	+ 16·0	+ 11·2
Barometr	700·9	700·8	700·6
Kierunek i szybkość wiatru	S 1	NNE 1	S 0
Stopień zachmurz.	5 pierz. Kł.	3 pierz. Śm.	0
Wysokość opadu.	☔ 0·8	—	—

Uwagi:

przyszła

Rok 1897 Miesiąc Październik Dzień 19

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy +	4·1		+	14·3		+	5·5		
Termometr wilgotny +	4·1		+	10·8		+	4·8		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	0		(6)?				8		
Termometr maxim. +	15·0								
Termometr minim.						+	3·9		
Termometr na barometrze	+8·4			+14·8			+9·8		
Barometr	99·1			98·6			98·1		
Kierunek i szybkość wiatru	S 0			N E 2			S 0		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	2 v. mn. pierz.			1 Kłęb. Cm.			0		
Wysokość opadu	0			—			—		

UWAGI.

pogoda

Rok: 1897 Miesiąc: Październik Dzień: 20

Przedmiot obserwacyi	VII rano	II po połud.	IX wieczór
Term. suchy	+4·2	+10·6	+5·6
Term. wilgotny	+3·8	+9·8	+5·0
Ozon.	7		10
Term. maxim.	+14·3		
Term. minim.			+2·6
Term. na barom.	+8·2	+12·6	+9·5
Barometr	93·8	91·8	93·5
Kierunek i szybkość wiatru	SO	SO	W 5
Stopień zachmurz.	9 Rłeb. pierz.	10 mgł.	10 mgł.
Wysokość opadu	0	—	—

Uwagi:
0 godz. 12.½ desur

Rok 1897 Miesiąc Październik Dzień 21

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+ 5·8		+	8·0		+	7·3		
Termometr wilgotny	+ 5·4		+	7·1		+	6·9		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	10						9		
Termometr maxim.	+ 11·8								
Termometr minim.						+ 5·3			
Termometr na barometrze	+ 9·0		+	10·8		+ 11·0			
Barometr	95·8			98·5		701·4			
Kierunek i szybkość wiatru	S 0			N 2			N E 0		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mgł.			10 Zt. mgł.			8 Wzb.		
Wysokość opadu	14·0			—			—		

UWAGI.

Rok: 1897 Miesiąc: Październik Dzień: 22

Przedmiot obserwacji	VII rano	II po południu	IX wieczór
Term. suchy	+5·9	+8·2	+5·6
Term. wilgotny	+5·4	+7·2	+5·8
Ozon	9		10
Term. maxim.	+8·3		
Term. minim.			+5·7
Term. na baron.	+9·3	+10·0	+8·5
Barometr	701·7	700·9	701·2
Kierunek i szybkość wiatru	E o	N 2	NE 1
Stopień zachmurz.	9 mgliście	9 mgl. Kłęb.	10 mg. Kł.
Wysokość opadu	0	—	—

Uwagi:

Rok 1847 Miesiąc Październik Dzień 23

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy +	4·1		+	5·6		+	3·5		
Termometr wilgotny +	3·8		+	3·8		+	2·6		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	9						10		
Termometr maxim. +	8·4								
Termometr minim.						+	3·5		
Termometr na barometrze	+6·6			+7·9		+7·8			
Barometr	99·8			99·8			99·5		
Kierunek i szybkość wiatru	NNE 1			NNE 3			E 1		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mgliste			8 Kł. mgl.			8 Kłęb.		
Wysokość opadu	0·2			—			—		

UWAGI.

Rok 1847 Miesiąc: Październ. Dzień: 24.

Przedmiot obserwacyi	VII rano	II po połud.	IX wiecz.
Term. suchy	+ 1·8	+ 4·5	+ 2·6
Term. wilgotny	+ 1·2	+ 2·1	+ 1·8
Ozon.	8		10
Term. maxim.	+ 5·7		
Term. minim.			+ 1·5
Term. na barom.	+ 5·6	+ 7·0	+ 6·0
Barometr	99·4	700·0	701·1
Kierunek i szybkość wiatru	NNE 0	NNE 3	NNE 1
Stopień zachmurz.	8 Kłęb	9 Rł. pierz.	8 Rł. pierz.
Wysokość opadu.	0	—	—

Uwagi:

Rok 1897 Miesiąc Październik Dzień 25

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy +	2·7		+	4·0		+	3·0		
Termometr wilgotny +	2·4		+	3·4		+	2·8		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	9						10		
Termometr maxim. +	5·2								
Termometr minim.						+	1·5		
Termometr na barometrze +	6·2		+	7·8		+	7·6		
Barometr	701·6			701·3			702·4		
Kierunek i szybkość wiatru	S 0			W 0			NE 0		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	8 pierz. Rl.			10 mgliście			10 mgliście		
Wysokość opadu	0			—					

UWAGI.

Rok 1897 Miesiąc: Październik Dzień: 26

Przedmioty obserwacji	VII rano	II po połud.	IX wiecz.
Term. suchego.	+1·5	+7·0	+2·3
Term. wilgotny	+1·2	+6·2	+2·1
Ozon	10		10
Term. maximum	5·5		
Term. minimum.			+1·5
Term. na barom.	+6·0	+10·2	+6·7
Barometr	701·9	701·2	702·8
Kierunek i szybkość wiatru	E 0	E 1	NNE 0
Stopień zachmurz.	10 mgła	1 Rz. mgł.	10 mgła
Wysokość opadu	0	—	—

Uwagi: o 11 mgła 7ma godz.
o godz. 11½ mgła znika

Rok 1897 Miesiąc Październik Dzień 27

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy +	1·2		+	4·4		—	0·6		
Termometr wilgotny +	0·9		+	2·6		—	0·8		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	9						11		
Termometr maxim. +	6·9								
Termometr minim.						—	0·6		
Termometr na barometrze	+5·4			+6·9		+5·2			
Barometr	702·8			703·6			703·8		
Kierunek i szybkość wiatru	E 0			NNE 4			S 0		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	5 mgliste			8 mgl. Rf.			0		
Wysokość opadu	0			——			——		

UWAGI.

Rok: 1897 Miesiąc: Październik Dzień: 28

Przedmiot obserwacji	VII rano	II po połud.	IX wieczór
Term. suchy	— 3·7	+ 7·0	— 1·4
Term. wilgotny	— 3·9	+ 4·4	— 2·2
Ozon.	8		9
Term. maxim.	+ 4·5		
Term. minim.			— 4·3
Term. na barom.	+ 1·4	+ 9·0	+ 4·6
Barometr	702·5	703·1	703·1
Kierunek i szybkość wiatru	S o	NE 1	S o
Stopień zachmurz.	0	1 pierz.	0
Wysokość opadu	0	—	—

Uwagi: W nocy szron

Rok 1847 Miesiąc Październik Dzień 29

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy —	1·4		+	10·4		+	0·4		
Termometr wilgotny —	1·8		+	6·7		—	0·2		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	9						9		
Termometr maxim. +	6·8								
Termometr minim.						—	3·0		
Termometr na barometrze +	3·1		+	12·0		+	6·0		
Barometr	701·8			702·4			702·2		
Kierunek i szybkość wiatru	SO			NEO			SO		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	0			0			0		
Wysokość opadu	0			—			—		

UWAGI.

w nocy szron

Rok: 1897 Miesiąc: Październik Dzień: 30

Przedmiot obserwacyi	VII rano	II po połud.	IX wieczór
Term. suchy	− 1·5	+ 11·2	+ 0·4
Term. wilgotny	− 2·1	+ 6·3	− 0·2
Ozon	9		0
Term. maxim.	+ 10·5		
Term. minim.			− 2·4
Term. na baron.	+ 3·9	+ 12·0	+ 6·3
Barometr	700·8	701·1	702·0
Kierunek i szybkość wiatru	SO	NNE 1	SO
Stopień zachmurz.	0	1 zmrz.	0
Wysokość opadu	0	—	—

Uwagi: W nocy szron

Rok 1897 Miesiąc Październik Dzień 31

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy —	2·2		+	9·8		—	0·4		
Termometr wilgotny —	2·6		+	5·5		—	1·0		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	0						8		
Termometr maxim. +	11·2								
Termometr minim.							— 2·3		
Termometr na barometrze +	1·5		+	11·5		+	6·1		
Barometr	700·2			700·3			99·8		
Kierunek i szybkość wiatru	So			NE 1			So		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	1 sm. pier.			1 smuż. pier.			0		
Wysokość opadu	0			—			—		

UWAGI. W nocy zron

Rok: 1897 Miesiąc: Listopad Dzień: 1

Przedmioty obserwacyi	VII rano	II po połud.	IX wieczór
Term. suchy	− 2·0	+ 0·4	+ 0·2
Term. wilgotny	− 2·5	+ 0·3	− 0·2
Ozon	9		10
Term. maxim.	+ 10·3		
Term. minim.			− 3·8
Term. na barom.	+ 2·0	+ 4·5	+ 3·1
Barometr	98·6	99·3	99·4
Kierunek i szybkość wiatru	S 0	NE 0	E 0
Stopień zachmurz.	4 pierz. vm.	10 mgliste	10 mgliste
Wysokość opadu.	0	—	—

Uwagi: W nocy tuman

O godzinie 1 1/2 po południu spada gęsta mgła

mgła

Rok 1847 Miesiąc Listopad Dzień 2

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	− 2'5			+ 1'5		− 3'3			
Termometr wilgotny	− 2'7			1'0		− 3'5			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	10					10			
Termometr maxim.	+ 2'5								
Termometr minim.						− 3'3			
Termometr na barometrze	+ 0'5			+ 4'8		+ 1'1			
Barometr	99'8			99'5		98'9			
Kierunek i szybkość wiatru	SO			NE 1		SO			
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mgliste			1 mgliste		10 mgliste			
Wysokość opadu	0			—		—			

UWAGI. Mgła

O godz. 10. przed południem mgła zwilka

o godz. 3 po południu mgła gęsta powraca

Rok: 1897 Miesiąc: Listopad Dzień: 3

Przedmiot obserwacyi	VII rano	II po południu	IX wieczór
Term. suchy	−6·4	−0·2	−3·6
Term. wilgotny	−6·5	−0·5	−4·0
Ozon	8		9
Term. maxim.	+2·0		
Term. minim.			−6·5
Term. na barom.	−2·5	+3·0	+3·0
Barometr	97·9	98·2	99·6
Kierunek i szybkość wiatru	E0	N1	NE0
Stopień zachmurzenia	1 Rzęb. mgł.	3 mgliśl.	10 mgliście
Wysokość opadu	0	—	—

Uwagi: W nocy mgła i szron, do południa mgła zniknęła
0 godz. 12½ mgła powraca, o 1. godz. znika, później jest
to spada, jest to znika chwilami.
9 wieczór mgła

Rok 1897 Miesiąc Listopad Dzień 4

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	− 7·0		+	2·0		−	4·2		
Termometr wilgotny	− 7·2		+	1·2		−	4·4		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	8						8		
Termometr maxim.	+ 0·5								
Termometr minim.						−	7·8		
Termometr na barometrze	− 4·0		+	4·6		−	0·2		
Barometr	700·1			700·7			702·3		
Kierunek i szybkość wiatru	S 1			NNE 1			NE 0		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	1			mglist.			mglist. sm.	0	
Wysokość opadu	0			—			—		

UWAGI. W nocy zero

Rok: 1847 Miesiąc: Listopad Dzień: 5

Przedmiot obserwacyi	VIII rano	II po południ.	IX wieczór
Term. suchy	− 7·3	+ 2·4	− 4·5
Term. wilgotny	− 7·4	+ 1·4	− 4·7
Ozon	6		4
Term. maxim.	+ 2·0		
Term. minim.			− 7·3
Term. na barom.	− 3·4	+ 4·0	− 1·0
Barometr	700·7	700·6	99·9
Kierunek i szybkość wiatru	So	NNE 1	So
Stopień zachmurz.	0	1 mglisto	0
Wysokość opadu	0	—	—

Uwagi: W nocy mron

Rok 1847 Miesiąc Listopad Dzień 6

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	− 8·2		+	0·8		−	5·0		
Termometr wilgotny	?		+	0·2		−	(5·2)	4·6	
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	4						9		
Termometr maxim.	− 2·3								
Termometr minim.						−	9·0		
Termometr na barometrze	− 5·4		+	3·2		+	1·5		
Barometr	98·4			98·6			98·8		
Kierunek i szybkość wiatru	S 0			NNE 1			S W 0		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	0			1 mglisto			0		
Wysokość opadu	0			—			—		

UWAGI. W nocy zrana

Rok: 1897 Miesiąc: Listopad Dzień: 7

Przedmiot obserwacji	VIII rano	II po połud.	IX wieczór
Term. suchy	-4·6	-2·2	= 3·0
Term. wilgotny	-4·8	-2·4	- 3·2
Ozon	9		10
Term. maxim.	+ 1·1		
Term. minim.			- 6·3
Term. na barom.	-2·0	+1·1	0·1
Barometr	98·5	98·9	701·5
Kierunek i szybkość wiatru	SO	NE 1	NE 1
Stopień zachmurz.	0	10 mgli.	10 mgli.
Wysokość opadu	0	—	—

Uwagi: W nocy ozon słaby we dnie

Rok 1897 Miesiąc Listopad Dzień 8

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	4·2			1·2			1·7		
Termometr wilgotny	4·3			1·8			2·2		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	11						10		
Termometr maxim.	2·2								
Termometr minim.							4·7		
Termometr na barometrze	−1·3			+2·0			+3·0		
Barometr	99·4			99·3			700·8		
Kierunek i szybkość wiatru	E 0			E 1			NNE 1		
Kierunek ruchu chmur pierz.	E a								
Stopień zachmurzenia	10 mgliste			4 smuż. mgl.			10 mgliste		
Wysokość opadu	0			—			—		

UWAGI. Wnocy śnieg

Rok: 1897 Miesiąc: Listopad Dzień: 9

Przedmiot obserwacyi	VII rano	II po połud.	IX wieczór
Term. suchy	-1·0	-0·2	-4·6
Term. wilgotny	-1·2	-0·6	-5·0
Ozon.	10		11
Term. maxim.	-1·0		
Term. minim.			-4·6
Term. na barom.	+1·3	+3·0	+2·5
Barometr	99·7	700·8	702·6
Kierunek i szybkość wiatru	S 0	NW 0	ENE 0
Stopień zachmurz.	10 kł. mgł.	10 mgliście	3 mgliście
Wysokość opadu	0·1	—	—

Uwagi: W nocy prawdopodobnie trochę śniegu prószyło. Od godziny 9 śnieg z deszczem, później śnieg do ~~wieczora~~ 2 po południu.

Rok 1897 Miesiąc Listopad Dzień 10

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	− 11·6		−	7·4		−	11·4		
Termometr wilgotny	− 11·8		−	7·6		−	11·6		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	10						11		
Termometr maxim.	+ 0·7								
Termometr minim.						−	12·3		
Termometr na barometrze	−5·0		−	3·5			−4·0		
Barometr	702·5			704·7			705·5		
Kierunek i szybkość wiatru	E 0			E NE 3			E 1		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	0			3 Kłęb.			0		
Wysokość opadu	0·3			—			—		

UWAGI. (W nocy się wypogadza)

Rok: 1847 Miesiąc: Listopad Dzień: 11

Przedmiot obserwacyi	VII rano	II po połud.	IX wieczór
Term. suchy	−14·4	−4·5	−10·6
Term. wilgotny	−14·5	−5·9	−10·7
Ozon	11		10
Term. maxim.	−6·5		
Term. minim.			−15·0
Term. na barom.	−6·5	* 0	−2·5
Barometr	704·2	703·5	702·6
Kierunek i szybkość wiatru	SO	NE 2	SO
Stopień zachmurz.	0	0	0
Wysokość opadu	0	—	—

Uwagi:

Rok 1897 Miesiąc Listopad Dzień 12

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	− 12·5		−	2·4		−	8·5		
Termometr wilgotny	− 12·7		−	4·3		−	8·7		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	10						9		
Termometr maxim.	− 4·6								
Termometr minim.						−	13·0		
Termometr na barometrze	−5·0		+	1·8			−1·3		
Barometr	99·9			99·4			99·2		
Kierunek i szybkość wiatru	S 0			NE 1			S 0		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	0			1 Smuż.			3 Pęk. sm.		
Wysokość opadu	0			—			—		

UWAGI.

Rok: 1897 Miesiąc: Listopad Dzień 13

Przedmiot obserwacyi	VIII rano	II po połud.	IX wieczór
Term. suchy	−5·3	+1·8	−5·6
Term. wilgotny	−5·8	+0·2	−5·7
Ozon.	9		9
Term. maxim.	−2·5		
Term. minim.			−9·3
Term. na barom.	+0·2	+5·2	+1·0
Barometr	97·0	96·4	96·1
Kierunek i szybkość wiatru	0	NE 1	SSE 0
Stopień zachmurz.	9 Rzęs. pierz.	2 sm. pierz.	0
Wysokość opadu	0	—	—

Uwagi:

Rok 1897 Miesiąc Listopad Dzień 14.

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	− 7·1		+	3·1		−	5·0		
Termometr wilgotny	− 7·3		+	1·3		−	5·2		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	8						8		
Termometr maxim.	+ 2·0								
Termometr minim.							8·1		
Termometr na barometrze	−0·6			+6·0			+1·8		
Barometr	94·7			95·0			94·6		
Kierunek i szybkość wiatru	SO			NEO			SO		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	4 Kłęb. smuż.			2 smuż.			0		
Wysokość opadu	0			—					

UWAGI.

Rok: 1897 Miesiąc: Listopad Dzień: 15

Przedmiot obserwacyi	VII rano	II po poł.	IX wieczór
Term. suchy	−5°6	+6°5	−0°8
Term. wilgotny	−5°8	+4°5	−1°1
Ozon.	8		8
Term. maxim.	+3°1		
Term. minim.			−6°3
Term. na barom.	0	+9°0	+5°0
Barometr	93°2	93°2	93°9
Kierunek i szybkość wiatru	S 0	E 0	S 0
Stopień zachmurz.	0	0	1 kł. sm.
Wysokość opadu	0	—	—

Uwagi:

Rok 1892 Miesiąc Listopad Dzień 16

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	− 0·2		− 0·2	− 0·0		− 0·0	− 6·9		− 6·9
Termometr wilgotny	− 0·4		− 0·4	− 0·9		− 0·9	− 7·1		− 7·1
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	11		11				11		11
Termometr maxim.	+ 8·7		+ 8·7						
Termometr minim.							− 7·5		− 7·5
Termometr na barometrze	+ 4·0		+ 4·0	+ 6·2		+ 6·2	0		0
Barometr	96·6		96·6	99·9		99·9	99·5		99·5
Kierunek i szybkość wiatru	SE 0		SE 0	SSW 2		SSW 2	S 1		S 1
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mgliście		10 mgliście	8 kłęb.-mgł.		8 kłęb.-mgł.	0		0
Wysokość opadu	3·2		3·2						

UWAGI. Rano śnieg

Rok: 1847 Miesiąc: Listopad Dzień: 17

Przedmiot obserwacyi	VIII rano	II po połud.	IX wieczór
Term. suchy	− 4·6	+ 1·8	− 5·8
Term. wilgotny	− 4·4	+ 0·2	− 6·0
Ozon.	10		9
Term. maxim.	+ 0·4		
Term. minim.			− 9·8
Term. na barom.	+ 1·1	+ 7·5	+ 1·1
Barometr	97·4	97·7	98·8
Kierunek i szybkość wiatru	NE 0	ENE 2.	SO
Stopień zachmurz.	10 mgliście.	6 kł. pierz.	0
Wysokość opadu	0		

Uwagi:

Rok 1897 Miesiąc Listopad Dzień 18

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	− 3·6		+	8·8		+	10·0		
Termometr wilgotny	− 3·7		+	6·0		+	7·2		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	9						8		
Termometr maxim.	+ 1·9								
Termometr minim.						−	6·5		
Termometr na barometrze	+ 1·1			+ 11·5			+ 12·8		
Barometr	99·2			97·5			96·8		
Kierunek i szybkość wiatru	SSW 0			SSW 5			SW 6		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	1 Kłęb. smuż			10 Kłęb. sm.			1 Kłęb, smuż		
Wysokość opadu	0			—			—		

UWAGI. Od godz. 9. rano wiatr halny średniej siły

Rok: 1847 Miesiąc: Listopad Dzień: 19

Tabela płatna

Przedmiot obserwacyi	VII rano	II po połud.	IX wieczór
Term. suchy	+6·5	+6·8	+0·6
Term. wilgotny	+5·4	+5·4	−0·6
Ozon.	11		11
Term. maxim.	+10·5		
Term. minim.			+ 0·7
Term. na barom.	+10·8	+12·0	+6·5
Barometr	98·4	700·1	99·9
Kierunek i szybkość wiatru	SSW 0	SW 3	SSW 0
Stopień zachmurz.	10 mglist.	6 kłęb. mgl.	0
Wysokość opadu.	0·9	—	

Uwagi:

Rok 1897 Miesiąc Listopad Dzień 20

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy +	0·4		+	5·6		+	3·0		
Termometr wilgotny −	1·2		+	3·8		+	1·4		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	10						11		
Termometr maxim. +	7·0								
Termometr minim.						−	1·1		
Termometr na barometrze	+5·3		+	10·2		+	8·1		
Barometr	97·3			98·3			99·7		
Kierunek i szybkość wiatru	SO			S 5			SSW 6		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	1 Smuż.			10 kłęb. mgł.			8 kłęb. mgł.		
Wysokość opadu	0								

UWAGI.

Rok: 1897 Miesiąc: Listopad Dzień: 21.

Przedmiot obserwacyi	godz. VII rano	II po połud.	IX wieczór
Term. suchy	+0·8	+1·8	−0·4
Term. wilgotny	0	+0·4	−1·0
Ozon.	11		10
Term. maxim.	+7·4		
Term. minim.			−1·4
Term. na borom.	+5·6	+8·1	
Barometr	700·5	703·2	705·1
Kierunek i szybkość wiatru	SSW 4	SW 4	S 1
Stopień zachmurz.	10 Kł. myl.	5 Kłęb.	8 Kłęb.
Wysokość opadu	0·4	—	—

Uwagi:

Rok 1897 Miesiąc Listopad Dzień 22

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy +	2·0		+	5·2		+	3·6		
Termometr wilgotny +	1·6		+	4·6		+	3·3		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	11						10		
Termometr maxim. +	2·3								
Termometr minim.						−	0·7		
Termometr na barometrze	+6.6			+10·0			+9·1		
Barometr	705·9			705·7			705·3		
Kierunek i szybkość wiatru	S 1			SW 2			S 0		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mglisto			10 mglisto			10 kłęb. mgl.		
Wysokość opadu	0			—			—		

UWAGI.

Rok: 1897 Miesiąc: Listopad Dzień: 23

Przedmiot obserwacji	VII rano	II po poł.	IX wieczór
Term. suchy	− 0·4	+ 8·2	+ 2·3
Term. wilgotny	− 0·6	+ 5·1	+ 1·3
Wzn	10		10
Term. maxim.	+ 5·7		
Term. minim.			− 0·5
Term. na barom.	+ 5·1	+ 11·5	+ 7·5
Barometr	700·7	97·4	94·9
Kierunek i szybkość wiatru	SSW 0	SW 5	S 0
Stopień zachmurz.	1 Kłęb.	1 Smm.	0
Wysokość opadu	0,1		

Uwagi:

Rok 1897 Miesiąc Listopad . Dzień 24

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+ 0·5		+	0·3		−	3·8		
Termometr wilgotny	0		−	0·4		−	4·2		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	11						12		
Termometr maxim.	+ 8·7								
Termometr minim.							− 4·2		
Termometr na barometrze	+ 6·3		+	6·0		+	3·0		
Barometr	91·2			89·5			87·7		
Kierunek i szybkość wiatru	NW 6			SSW 2			SSW 3		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mgliste			9 kłęb. mgł.			10 mglist		
Wysokość opadu	0·8			—			—		

UWAGI. Rano deszcz ze śniegiem, koło godz. 11. przed poł. śnieg przestaje padać; po dniu gdzieniedy śniegu pada na nowo

Rok: 1897 Miesiąc: Listopad Dzień: 25

Przedmiot obserwacyi	VII rano	II po poł.	IX wiecz.
Term. suchy	−6·8	−6·5	−6·8
Term. wilgotny	−7·0	−6·8	−7·1
Ozon	12		11
Term. maxim.	+0·8		
Term. minim.			−7·5
Term. na barom.	0	+1·0	−1·0
Barometr.	87·1	89·7	94·7
Kierunek i szybkość wiatru	SW 4	SSW 4	NNW 2
Stopień zachmurz.	10 mgl.	10 mgl.	10 mgl.
Wysokość opadu	4·1	—	—

Uwagi: Śnieg gęsty cały dzień.

Rok 1897 Miesiąc Listopad Dzień 26.

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	− 12·8		−	4·7		−	10·4		
Termometr wilgotny	− 12·9		−	5·6		−	10·6		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	11						12		
Termometr maxim.									
Termometr minim.							− 14·6		
Termometr na barometrze	− 4·3			+ 3·0		+ 3·0			
Barometr	97·8			98·9			98·4		
Kierunek i szybkość wiatru									
Kierunek ruchu chmur pierz.		S 0		SW 1			SSE 1		
Stopień zachmurzenia	1 kłęb. warst.			9 kłęb. warst.			0		
Wysokość opadu	1·6			—			—		

UWAGI.

Rok. 1847 Miesiąc Listopad. Dzień. 27.

Przedmiot obserwacyi	VII rano	II po połud.	IX wiecz.
Term. suchy	12'4	-1'2	-5'8
Term. wilgotny	12'5	-2'6	-5'9
Ozon	12		11
Term. maxim.	-4'6		
Term. minim.			-15'7
Term. na barom.	-5'5	+4'0	-2'0
Barometr	92'6	91'2	89'3
Kierunek i szybkość wiatru	NW1	SW6	NE5
Stopień zachmurz.	10 mglisto	10 mgl. Dż.	4 Dżeb
Wysokość opadu	0'1	—	—

Uwagi:

Rok 1897 Miesiąc Listopad Dzień 28.

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy +	1·1		+	4·8		−	0·4		
Termometr wilgotny +	0·8		+	2·1		−	1·0		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	11						9		
Termometr maxim. +	2·3								
Termometr minim.						−	2·0		
Termometr na barometrze +	6·1		+	7·0			+3·2		
Barometr	850			826			796		
Kierunek i szybkość wiatru	E 2			SW 3			NE 1		
Kierunek ruchu chmur pierz.	E 1								
Stopień zachmurzenia	10 mgliste			10 mgliste			10 mgliste		
Wysokość opadu	0			—			—		

UWAGI.

Rok. 1897 Miesiąc: Listopad - Dzień: 29

Przedmiot obserwacyi	VII rano	II po poł.	IX wiecz.
Term. suchy	+1·2	+3·2	-0·9
Term. wilgotny	-0·8	+2·2	-1·3
Ozon	9		10
Term. maxim.	+5·2		
Term. minim.			-2·3
Term. na baron.	+4·0	+8·0	+4·0
Barometr.	72·3	70·5	70·8
Kierunek i szybkość wiatru	NNW 5 (NNW 5)	SW 4	NNE 0
Stopień zachmurzenia	10 Cb. myl.	10 Cb. myl.	10 mgliste
Wysokość opadu	0	—	—

Uwagi:

Rok 1892 Miesiąc Listopad Dzień 30

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy —	0·6		—	2·8		—	9·4		
Termometr wilgotny —	0·8		—	3·2		—	9·6		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	10						11		
Termometr maxim. +	3·5								
Termometr minim.						—	9·4		
Termometr na barometrze	+4·1			+3·2		—	2·2		
Barometr	76·5			82·4			85·9		
Kierunek i szybkość wiatru	SSW 1			WSW 1			SO		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mgliste			10 mgliste			0		
Wysokość opadu	1·5								

UWAGI. Rano Śnieg

Śnieg gęsty do 4 po poł. bez przerwy

Rok. 1897 Miesiąc: ~~Grudzień~~ Listopad Dzień: 1

Przedmiot obserwacji:	VII rano	II po poł.	IX wieczór
Term. suchy	−11·7	−2·2	−7·4
Term. wilgotny	−11·9	−3·2	−7·6
Ozon	10		8
Term. maxim.	−0·4		
Term. minim.			−12·7
Term. na barom.	−5·5		
Barometr	84·8	84·1	84·4
Kierunek i szybkość wiatru	SSW 0	NNW 0	S 0
Stopień zachmurz.	0	0	5 smuż pierz.
Wysokość opadu	2·4	—	—

Uwagi:

Rok 1897 Miesiąc Grudzień Dzień 2

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	− 7·7		−	1·7		−	9·1		
Termometr wilgotny	− 7·8		−	2·6		−	9·3		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	9						9		
Termometr maxim.	− 2·3								
Termometr minim.						−	9·3		
Termometr na barometrze	− 1·8		+	4·7		−	2·0		
Barometr	87·5			88·8			91·3		
Kierunek i szybkość wiatru	SO			NEO			SO		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	1 śm. kłęb			1 Kł. smuż.			1 Kł. smuż.		
Wysokość opadu	0			—			—		

UWAGI.

Rok: 1897 Miesiąc: Grudzień Dzień: 3

Przedmiot obserwacyi	VII rano	II po poł.	IX wieczór
Term. suchy	-8·8	-0·8	-5·1
Term. wilgotny	-9·0	-1·8	-5·2
Ozon	9		9
Term. maxim.	-0·7		
Term. minim.			-9·4
Term. na barometrze	-2·8	+3·5	-0·3
Barometr	92·6	91·8	90·9
Kierunek i szybkość wiatru	SO	SEO	S1
Stopień zachmurzenia	0	1 smuga.	10 Kł. mgł
Wysokość opadu	0	—	—

Uwagi:

Rok 1897 Miesiąc Grudzień Dzień 4

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	5·2		+	0·1		−	3·9		
Termometr wilgotny	5·6		−	0·8		−	4·1		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	10						10		
Termometr maxim.	0·8								
Termometr minim.						−	6·2		
Termometr na barometrze	1·0		+	3·9		+	1·0		
Barometr	91·0			93·2			93·4		
Kierunek i szybkość wiatru	S 0			SSW 1			S 1		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	5 Kł. 0m.			5 smuż.			9 Kł. mgł.		
Wysokość opadu	0			—					

UWAGI.

Rok: 1847 miesiąc: Grudzień dzień 5

Przedmiot obserwacji	VII rano	II po poł.	IX wiecz.
Term. suchy.	−3·2	+2·5	−2·0
Term. wilgotny	−3·5	+1·4	−2·4
Ozon	9		9
Term. maxim.	+0·5		
Term. minim.			−4·4
Term. na barom.	+0·8	+6·3	+2·0
Barometr	93·5	93·8	94·1
Kierunek i wysokość wiatru	SSW.	NNE.	SSW 0
Stopień zachmurz.	7 Pt. smuż. mgł.	7 Pt. smuż.	10 Pt. mgł.
Wysokość opadu.	0		

Uwagi:

Rok 1897 Miesiąc Grudzień Dzień 6

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	−1·6		+	4·8		−	4·1		
Termometr wilgotny	−1·8		+	2·4		−	4·4		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	10						8		
Termometr maxim.	+ 3·7								
Termometr minim.						−	4·1		
Termometr na barometrze	+ 2·5			+7·2			+1·0		
Barometr	94·5			957			96·4		
Kierunek i szybkość wiatru	SO			NWO			SO		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	1 zmrz.			0			0		
Wysokość opadu	0			—			—		

UWAGI.

Rok: 1897 Miesiąc: Grudzień Dzień: 7

Przedmiot obserwacyi	VII rano	II po poł.	IX wieczór
Term. suchy	−6·5	+2·0	−7·5
Term. wilgotny	−6·6	+0·4	−7·7
Ozon	10		9
Term. maxim.	−4·0		
Term. minim.			−7·7
Term. na baron.	−1·3	+5·5	−1·8
Barometr	95·3	95·7	94·9
Kierunek i szybkość wiatru	SO	SO	SO
Stopień zachmurz.	0	0	0
Wysokość opadu	0		

Uwagi:

Rok 1891 Miesiąc Grudzień Dzień 8

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	−11·0			−3·7		−5·2			
Termometr wilgotny	−11·2			−4·2		−5·3			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	8					10			
Termometr maxim.	+2·2								
Termometr minim.						−11·0			
Termometr na barometrze	−5·0		+2·6			+1·1			
Barometr	89·7		86·6			83·4			
Kierunek i szybkość wiatru	S 0		N 0			S 0			
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	0		10 Zł. mgł.			10 mgliste			
Wysokość opadu	0		—			—			

UWAGI.

Rok: 1897 - Miesiąc: Grudzień dzień 9

Przedmiot obserwacyi	VII rano	II po połud.	9½ wiecz.
Term. suchy	−3·8	−1·8	−3·2
Term. wilgotny	−4·0	−2·0	−3·3
Ozon	10		9
Term. maxim. −	−3·1		
Term. minim. −			−5·4
Term. na barom.	+1·2	+4·0	+2·8
Barometr	80·8	86·4	80·2
Kierunek i szybkość wiatru	S 1	S 0	S S E 0
Stopień zachmurz.	10 mgł.	10 mgł.	10 mgł.
Wysokość opadu	0	—	—

Uwagi: Od 7 mej rano śnieg z przerwami
~~Daty dzień~~

Rok 1897 Miesiąc Grudzień Dzień 10

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	−2·7		+0·3			−2·0			
Termometr wilgotny	−2·9		−0·3			−2·1			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	8					12			
Termometr maxim.	−1·6								
Termometr minim.						−3·2			
Termometr na barometrze	+2·5		+6·2			+4·6			
Barometr	871		828			836			
Kierunek i szybkość wiatru	NO		SSW 1			SSW 1			
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mgł.		10 mglisto			10 mglisto			
Wysokość opadu	7·2								

UWAGI. Śnieg cały dzień

Rok: 1897 Miesiąc: Grudzień Dzień: 11

Przedmiot obserwacyi	VII rano	II po poł.	IX wiecz.
Term. suchy	-10·2	-3·0	-6·2
Term. wilgotny	-10·4	-3·4	-6·3
Ozon	11		11
Term. maxim.	+0·3		
Term. minim.			-10·7
Term. na barom.	-2·9	+3·2	+1·3
Barometr	87·6	87·6	83·4
Kierunek i szybkość wiatru	SO	NNW 1	NW 0
Stopień zachmurz.	8 Kl. zm.	7 Kl. zm.	2 Kl. zm.
Wysokość opadu	4·2	—	—

Uwagi:

Rok 1892 Miesiąc Grudzień Dzień 12

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+ 1·0		+ 0·8			− 9·4			
Termometr wilgotny	+ 0·8		+ 0·2			− 9·6			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	12					10			
Termometr maxim.	+ 1·3								
Termometr minim.						− 9·6			
Termometr na barometrze	+ 5·0		+ 6·8			− 1·0			
Barometr	88·5		91·2			92·4			
Kierunek i szybkość wiatru	SW 1		ESE 1			S 0			
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mgł.		5 kł. mur.			0			
Wysokość opadu	0		—			—			

UWAGI.

Rok: 1897 Miesiąc: Grudzień Dzień: 13

Przedmiot obserwacyi	VII rano	II po poł.	IX wiecz.
Term. suchy	+1·3	+5·3	+1·6
Term. wilgotny	+0·5	+3·8	+1·0
Ozon	11		10
Term. maxim.	+3·0		
Term. minim.			−10·3
Term. na baром.	+5·0	+9·2	
Barometr	88·9	90·7	91·6
Kierunek i szybkość wiatru	N E 4	S W 5	S W 3
Stopień zachmurz.	10 myl.	8 Ptęb.	3 Kł.
Wysokość opadu	0	—	—

Uwagi:

Rok 1897 Miesiąc Grudzień Dzień 14

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+ 1'0		+ 3'0			- 2'6			
Termometr wilgotny	+ 0'8		+ 2'6			- 2'8			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	11					10			
Termometr maxim.	+ 5'8								
Termometr minim.						- 2'6			
Termometr na barometrze	+ 6'0		+ 8'5			+ 4'2			
Barometr	93'3		93'4			93'4			
Kierunek i szybkość wiatru	E 1		NE 1			SO			
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 Kł. mgł.		10 Kł. mgł.			0			
Wysokość opadu	0		—			—			

UWAGI.

Rok. 1897 Miesiąc: Grudzień Dzień: 15.

Przedmiot obserwacyi	VII rano	II po poł.	IX wiecz.
Term. suchy	-4'8	+1'4	-2'6
Term. wilgotny	-4'9	+1'2	-2'8
Ozon	9		10
Term. maximum	+4'0		
Term. minim.			-5'3
Term. na barometrze	+1'1	+7'9	+4'0
Barometr.	93'6	94'1	96'4
Kierunek i szybkość wiatru	SO	SO	SSWO
Stopień zachmurzenia	2 sm.	5 sm.	10 mgł.
Wysokość opadu	0		

Uwagi:

Rok 1892 Miesiąc Grudzień Dzień 16

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	− 5·2			+ 0·4		− 2·8			
Termometr wilgotny	− 5·3			+ 0·2		− 2·9			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	8					10			
Termometr maxim.	+ 2·4								
Termometr minim.						− 5·5			
Termometr na barometrze	+ 0·6		+ 6·1			+ 3·0			
Barometr	97·8		99·8			702·1			
Kierunek i szybkość wiatru	S o		NNW o			S o			
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 zmuł.		0			10 mgliste			
Wysokość opadu	0		—			—			

UWAGI. O 9tej godz. wieczór gęsta mgła

Rok. 1897 Miesiąc: Grudzień Dzień: 17

Przedmiot obserwacyi	VII rano	II po poł.	IX wieczór
Term. suchy	− 7·6	+ 1·8	− 3·9
Term. wilgotny	− 7·7	+ 0·6	− 4·2
Ozon	9		10
Term. maxim.	+ 0·4		
Term. minim.			− 8·0
Term. na barom.	− 1·2	+ 7·0	+ 2·5
Barometr	701·8	702·9	702·3
Kierunek i szybkość wiatru	So	So	So
Stopień zachmurz.	0	1 zmuż.	0
Wysokość opadu	0	—	—

Uwagi:

Rok 1897 Miesiąc Grudzień Dzień 18

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	− 6·6			+ ~~0·2~~ 0·4		− 7·0			
Termometr wilgotny	− 6·8			+ 0·2		− 7·2			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	10					10			
Termometr maxim.	+ 2·0								
Termometr minim.						− 7·2			
Termometr na barometrze	− 0·3			+ 6·4		0			
Barometr	700·1			98·8		97·0			
Kierunek i szybkość wiatru	S 0			NNE 0		N 0			
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	2 smuż			1 smuż		0			
Wysokość opadu	0			—		—			

UWAGI.

Rok: 1847 miesiąc: Grudzień Dzień: 19

Przedmiot obserwacji	VII rano	II po poł.	IX wieczór
Term. suchy	0	+0·1	+-1·4
Term. wilgotny	-0·3	-0·3	-1·6
Ozon.	10		12
Term. maxim.	+1·6		
Term. minim.			+8·6
Term. na barometrze	+5·6	+6·0	+5·4
Barometr	95·8	94·5	94·5
Kierunek i szybkość wiatru	NW1	S1	SSW4
Stopień zachmurzenia	10 mgł.	10 mgł.	10 mgł.
Wysokość opadu	0	—	
	0		

Uwagi: ~~Rano~~ Rano deszcz, śnieg z deszczem, następnie śnieg cały dzień z przerwami

Rok 1892 Miesiąc Grudzień Dzień 20

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	− 1·8		−	3·8		−	6·0		
Termometr wilgotny	− 2·0		−	3·9		−	6·2		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	12						11		
Termometr maxim.	+ 0·4								
Termometr minim.						−	6·7		
Termometr na barometrze	+3·8		+	2·9		+	0·2		
Barometr	90·8			91·0			92·7		
Kierunek i szybkość wiatru	S 1			SSW 2			SSW 1		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mgliste			10 mgl.			10 mgl.		
Wysokość opadu	3·4			—			—		

UWAGI. Śnieg cały dzień

Chwilami silny wiatr (Kurniawa)

Rok: 1892 Miesiąc: Grudzień Dzień: 21.

Przedmiot obserwacyi	VII rano	II po poł.	IX wieczór
Term. suchy	−10·4	−12·9	−13·4
Term. wilgotny	−10·6	−13·0	−13·5
Ozon	11		11
Term. maxim.	−1·6		
Term. minim.			−14·3
Term. na barom.	−5·0	−6·5	−5·0
Barometr	96·1	97·5	99·4
Kierunek i szybkość wiatru	SSW 3	NW 2	S 0
Stopień zachmurzenia	10 mgł.	10 Kłęb	10 mgł.
Wysokość opadu	7·0	—	—

Uwagi:

Rok 1847 Miesiąc Grudzień Dzień 21

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	– 22·4		– 11·4			– 13·8			
Termometr wilgotny	– 22·5		– 11·6			– 14·0			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	12					11			
Termometr maxim.	– 9·8								
Termometr minim.						– 22·8			
Termometr na barometrze	– 13·0		– 5·3			6·0			
Barometr	99·6		700·5			700·5			
Kierunek i szybkość wiatru	So		So			So			
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	0		0			10 mgl.			
Wysokość opadu	0								

UWAGI.

Rok: 1899 Miesiąc: Grudzień Dzień: 23

Przedmiot obserwacyi	VII rano	II po poł.	IX wiecz.
Term. suchy	−4·7	−3·0	−3·7
Term. wilgotny	−4·8	−3·4	−4·0
Dzon	11		11
Term. maxim.	− 4·7		
Term. minim.			
Term. na barom.	0	+3·0	+3·0
Barometr	98·2	97·4	97·9
Kierunek i szybkość wiatru	SSW 0	SW 1	SSW 0
Stopień zachmurzenia	10 mgł.	10 kł. mgł.	10 mgł.
Wysokość opadu	0	—	—

Uwagi: Śnieg cały dzień z przerwami

Rok 1892 Miesiąc Grudzień Dzień 24

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy —	4·3		—	6·8					
Termometr wilgotny —	4·4		—	7·0					
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	11								
Termometr maxim.									
Termometr minim.									
Termometr na barometrze	+1·5		— 1·0						
Barometr	97·7			97·5					
Kierunek i szybkość wiatru	NE 0			NNE 1					
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mgł.			10 mgł			8 Kł. mgł.		
Wysokość opadu	2								

UWAGI.

Śnieg Z/

Rok 1897 miesiąc: Grudzień Dzień: 25

Przedmiot obserwacyi	VII rano	II po poł.	IX wiecz.
Term. suchy	−10·6	−8·8	−17·3
Term. wilgotny	−10·8	−9·1	−17·4
Ozon.	10	w nocy	11
Term. maxim.	−3·8	+25·0	
Term. minim.			−18·1
Term. na barom.	−4·0	−1·1	−9·3
Barometr	97·8	98·3	99·4
Kierunek i szybkość wiatru	S 1	SW 1	S 0
Stopień zachmurzenia	8 Kł. mgł.	0	0
Wysokość opadu	2·1	—	—

Uwagi:

Rok 1897 Miesiąc Grudzień Dzień 26

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	−15·5			−5·2			−7·5		
Termometr wilgotny	−15·6			−5·8			−7·7		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	11						12		
Termometr maxim.	−7·6			w słońcu					
Termometr minim.				+24·1					
Termometr na barometrze	−9·0		+1·1				0		
Barometr	700·1			700·1			99·6		
Kierunek i szybkość wiatru	S0			SSE2			S0		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 zmuż			1 kłęb			0		
Wysokość opadu	0								

UWAGI.

Rok: 1897 Miesiąc: Grudzień Dzień: 27

Przedmiot obserwacji	VII rano	I po połud.	XI wieczór
Term. suchy	−2·9	+1·4	−3·4
Term. wilgotny	−3·4	+0·2	−3·5
Dzwn.	12	w Toniu	11
Term. maxim.	−3·0	+34·0	
Term. minim.			−8·7
Term. na barom.	+2·2	+7·9	+3·0
Barometr	99·1	99·6	99·9
Kierunek i szybkość wiatru	S,	SSE,	N 0
Stopień zachmurzenia	10 Kł. mgł.	5 Kł.	9 Kł. mgł.
Szybkość opadu	0		

Uwagi:

Rok 1847 Miesiąc Grudzień Dzień 28

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	− 6·2		− 6·2	− 1·3		− 1·3	− 9·2		− 9·2
Termometr wilgotny	− 6·4		− 6·4	− 1·5		− 1·5	− 9·3		− 9·3
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	11		11	w stopniu			10		10
Termometr maxim.	+ 4·0		+ 4·0	+ 33·0		+ 33·0			
Termometr minim.							− 9·3		− 9·3
Termometr na barometrze	− 1·1		− 1·1	+ 4·9		+ 4·9	− 1·5		− 1·5
Barometr	99·5		99·5	700·0		700·0	99·1		99·1
Kierunek i szybkość wiatru	S o		S o	S E 1		S E 1	S o		S o
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	2 Cb. mżł.		2 Cb. mżł.	3 pierz.		3 pierz.	0		0
Wysokość opadu	0		0						

UWAGI.

Rok: 1897 Miesiąc: Grudzień Dzień: 29

Przedmiot obserwacyi	VII rano	2 po poł.	
Term. suchy	−7·8	−1·3	−8·0
Term. wilgotny	−7·9	−2·0	−8·1
Opad	11		10
Term. maxim.	−0·5	w słońcu +29·2	
Term. minim.			−10·7
Term. na barom.	−2·3	+5·0	−1·1
Barometr	698·9	700·0	699·7
Kierunek i szybkość wiatru	S 0	S 1	S 0
Stopień zachmurz.	10 Klęb.	5 smuż. pierz.	0
Wysokość opadu	0	—	—

Uwagi:

Rok 1897 Miesiąc Grudzień Dzień 30

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	− 8·8		−	1·8		+	0·1		
Termometr wilgotny	− 9·2		−	2·8		−	0·5		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	11			w słońcu			10		
Termometr maxim.	− 0·6			+ 30·5					
Termometr minim.									
Termometr na barometrze	− 3·2			+ 3·0		+	2·0		
Barometr	96·2			94·6			92·8		
Kierunek i szybkość wiatru	S 1			S S E 1			S S E 2		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	0			0			1 pierz.		
Wysokość opadu	0								

UWAGI. O godzinie dziewiątej zrywa się wiatr halny

Rok: 1847 Miesiąc: Grudzień Dzień: 31

Przed. obserwacyi	VII rano	2 po poł.	IX wiecz
Term. suchy	+4·3	+6·0	+0·3
Term. wilgotny	+2·0	+3·0	−1·3
Ozon.	11	w słońcu	10
Term. maxim.	+ 4·6	+39·0	
Term. minim.			−0·5
Term. na barom.	+7·0	+9·5	+5·0
Barometr	90·5	90·2	89·3
Kierunek i szybkość wiatru	NW 4	S SW 2	SE 6
Stopień zachmurzenia	2 Cl. st.	0	0
Wysokość opadu	0	—	—

Uwagi: Wiatr halny do południa mniejszy, po południu wzrasta

Rok 1898 Miesiąc Styczeń Dzień 1

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+ 4·5		+	6·2		+	6·9		
Termometr wilgotny	+ 3·0		+	3·4		+	4·3		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	10			w słońcu			10		
Termometr maxim.	+ 6·2		+	39·0					
Termometr minim.							– 1·4		
Termometr na barometrze	+ 8·0			+ 11·5			+ 12·0		
Barometr	89·4			89·8			90·6		
Kierunek i szybkość wiatru	SSE 8			SE 9			SE 7		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	4 kłęb.			2 kłęb.			1 kłęb.		
Wysokość opadu	0								

17.6

UWAGI. Wiatr ~~bardzo~~ halny do południa mniejszy, po południu większy

Rok: 1898 Miesiąc: Styczeń Dzień: 2

Przed. obserwacyi	VII rano	II po poł.	IX wiecz.
Term. suchy	+ 6·4	+ 6·2	− 2·3
Term. wilgotny	+ 3·2	+ 3·0	− 3·0
Ozon	10		10
Term. maxim.	+ 7·3	w słońcu + 41·5	
Term. minim.			− 2·4
Term. na trawie	+ 10·2	+ 12·6	+ 5·0
Barometr	91·1	93·3	94·2
Kierunek i ~~szybkość~~ wiatru	SE 7	E 3	S 1
Stopień zachmurzenia	1 Kłęb	1 Kłęb	0
Wysokość opadu	0	—	—

Uwagi: 0 2 po południu wiatr halny ustaje.

Rok 1848 Miesiąc Styczeń Dzień 3

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	−3·8		+	2·9		−3·5			
Termometr wilgotny	−3·9		+	1·4		−3·6			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	12			w słońcu		11			
Termometr maxim.	+ 8·0		+	36·5					
Termometr minim.						−4·9			
Termometr na barometrze	+2·1			+7·1		+3·1			
Barometr	96·9			99·0		700·6			
Kierunek i szybkość wiatru	So			NNE 1		So			
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	7 Kleb. zm.			5 Kleb. pierz. zmur		2 Kleb. pierz			
Wysokość opadu	0			—		—			

UWAGI.

Rok: 1898 miesiąc: Styczeń Dzień 4

Przedmiot obserwacji	VII rano	II po poł.	IX wieczór
Term. suchy	+0·2	+1·6	−0·8
Term. wilgotny	−0·1	+0·7	−1·2
Ozon	11		11
Term. maxim.	+ 3·3	w dniu +2·2·0	
Term. minim.			−4·0
Term. na barometrze	+5·0	+7·0	+4·9
Barometr	99·9	98·3	97·2
Kierunek i szybkość wiatru	SSE 0	NNW 0	S 1
Stopień zachmurzenia	10 mgł.	9 Kłęb, mgł.	10 Kł, mgł.
Wysokość opadu	0	—	—

Uwagi:

Rok 1848 Miesiąc Styczeń Dzień 5

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	− 4·7		−	0·7		+	3·9		
Termometr wilgotny	− 4·8		−	1·1		+	2·5		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	9			w słońcu			10		
Termometr maxim.	~~+ 6·6~~	+ 1·5	+	2·0·0					
Termometr minim.						−	6·6		
Termometr na barometrze	+ 0·5		+	4·8		+	6·2		
Barometr	95·8			93·7			92·1		
Kierunek i szybkość wiatru	S 0			E 0			SW 6		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mgli			10 Zł. mgl.			10 Zleb.		
Wysokość opadu	0			—			—		

UWAGI.

Rok: 1898 Miesiąc: Styczeń Dzień: 6

Przedmiot obserwacji	VII rano	II po poł.	IX wieczór
Term. suchy	+2'5	+3'5	+1'0
Term. wilgotny	+1'6	+2'8	+0'8
Ozon	12	w słońcu	10
Term. maxim.	+5'0	+6'2	
Term. minim.			+1'0
Term. na baron.	+6'9	+10'0	+6'7
Barometr	91'8	92'2	92'5
Kierunek i szybkość wiatru	S 2	NE 1	NE 0
Stopień zachmurzenia	10 mgł.	10 kł. mgł.	10 mgł.
Wysokość opadu	0	—	

Uwagi: Wieczór mrozi bardzo drobny deszczyk

Rok 1878 Miesiąc Styczeń Dzień 7

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+ 1'3		+	2'7		+	1'6		
Termometr wilgotny	+ 1'2		+	2'6		+	1'6		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	8			w złotnu			10		
Termometr maxim.	+ 4'9		+	8'8					
Termometr minim.						+	0'3		
Termometr na barometrze	+ 6'5		+	9'0			+7'0		
Barometr	92'4			92'0			90'4		
Kierunek i szybkość wiatru	SO			NNWO			SSWO		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mgl.			10 mgl.			10 mgliste		
Wysokość opadu	0			—			—		

UWAGI. mgła 2 po poł. Cały dzień bardzo drobny deszczyk. Godz. 9. mgła gęsta

Rok: 1898 Miesiąc: Styczeń Dzień: 8

Przedmiot obserwacyi	VII rano	II po poł.	IX wieczór
Term. suchy	+2·5	-0·1	
Term. wilgotny	+1·7	-0·4	
Ozon	11	w słońcu	12
Term. maxim.	+4·0	+23·0	
Term. minim.			
Term. na Barom.	+6·9	+5	+
Barometr	90·1	90·8	~~94·9~~
Kierunek i szybkość wiatru	SW 6	SSW 4	
Stopień zachmurzenia	10 Kł. mgł.	10 mgł.	10 Kł. mgł
Wysokość opadu	+8·0		

Uwagi:

Rok 1878 Miesiąc Styczeń Dzień 9

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	− 3·8		−	3·2					
Termometr wilgotny	− 3·9		−	3·4					
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	12			w cieniu			11		
Termometr maxim.	+ 3·0		+	31·0					
Termometr minim.									
Termometr na barometrze	+ 1·1			+ 3·0					
Barometr	94·9			95·0					
Kierunek i szybkość wiatru	NNE 0			E 0			S 0		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mgliście			0			0		
Wysokość opadu	0·7								

UWAGI.

Rok: 1848 Miesiąc: Styczeń Dzień: 10

Przedmiot obserwacyi	VII rano	II po poł.	IX wieczór
Term. suchy	− 9·0	− 0·2	− 2·0
Term. wilgotny	− 9·1	− 1·1	− 2·1
Dzień	10		
Term. maxim.	− 3·1	w słońcu +30·0	10
Term. minim.			− 10·3
Term. na barom.	− 3·2	+ 5·0	+ 4·1
Barometr	93·8	94·8	96·4
Kierunek i szybkość powietrza	S o	N o	S SW o
Stopień zachmurz.	3 Kl. cum.	5 cumul.	9 Kl. Heb
Wysokość opadu	0	—	

Uwagi:

Rok 1878 Miesiąc Styczeń Dzień 11

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	− 1·0		+	2·6		+	1·5		
Termometr wilgotny	− 1·2		+	2·0		+	1·4		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	10			w słońcu			10		
Termometr maxim.	0		+	15·0					
Termometr minim.							− 3·0		
Termometr na barometrze	+ 3·2		+	7·2		+	6·2		
Barometr	97·9			99·4			700·3		
Kierunek i szybkość wiatru	NNE 0			NE 0			N 0		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mgł.			10 mglisto			10 mgł.		
Wysokość opadu	0			—			—		

UWAGI. Deszcz pokrapuje 7ma rano,
" " 9ta wiecz

Rok: 1878 miesiąc: Styczeń dzień: 12

Przedmiot obserwacyi	VII rano	II po poł.	IX wieczór
Term. suchy	−1°7	+1°4	+0°8
Term. wilgotny	−2°0	+1°0	+0°6
Dzwn	12	w stolicu	11
Term. maxim.	+3°6	+7°2	
Term. minim.			−1°7
Term. na baron.	+3°8	+6°4	+5°7
Barometr	701·5	702°4	703°7
Kierunek i szybkość wiatru	S2	SSW1	SW1
Stopień zachmurz.	2 kłęb	10 myl.	10 myl.
Wysokość opadu	1°8	—	—

Uwagi: Chwilami na przemiany śnieg - śnieg z deszczem i deszcz.

Rok 1898 Miesiąc Styczeń Dzień 13

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+ 1·6		+	+ 1·7		−	2·3		
Termometr wilgotny	+ 1·2		+	+ 1·6		−	2·4		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	12			w słońcu			11		
Termometr maxim.	+ 2·3		+	2·5					
Termometr minim.						−	2·4		
Termometr na barometrze	+ 5·2		+	6·0		+	3·9		
Barometr	703·9			706·0			707·7		
Kierunek i szybkość wiatru	SSW 4			NNW 5			SSW 2		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mglist.			10 mgl.			2 Zleb, mgl		
Wysokość opadu	0·6			—			—		

UWAGI. Śnieg 7 mm rano

Rok: 1848 miesiąc: Styczeń Dzień: 14

Przedmiot obserwacji	VII rano	I po poł.	IX wieczór
Term. suchy	-7'4	+0'8	-5'4
Term. wilgotny	-7'5	-0'2	-5'8
Ozon	11	w słońcu	10
Term. maxim.	+2'8	+37'2	
Term. minim.			-7'5
Term. na barom.	*-0'9	+6'4	+1'5
Barom.	707'5	707'6	706'7
Kier. i szyb. wiatru	So	So	So
Stopień zachmurz.	2 sm.	0	0
Kroplość opadu	2'0	—	—

Uwagi:

Rok 1898 Miesiąc Styczeń Dzień 15

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	−7'9		+	1'0		−	2'6		
Termometr wilgotny	−8'0		+	0'3		−	3'0		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	11			w stanie			9		
Termometr maxim. +	1'2		+	39'2					
Termometr minim.						−	8'5		
Termometr na barometrze	−1'5			+6'1		+2'4			
Barometr	704'6			704'6			704'3		
Kierunek i szybkość wiatru	S 1			NE 1			NNE 0		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	1 smuć. kł.			1 smuć.			0		
Wysokość opadu	0			—					

UWAGI.

Rok: 1848 miesiąc: Styczeń Dzień: 16

Przedmiot obserwacji	VII rano	II po poł.	IX wiecz.
Term. suchy	−8·0	+0·5	−4·7
Term. wilgotny	−8·2	−0·4	−4·8
Ozon.	11	w słońcu	10
Term. maxim.	+1·9	+36·8	
Term. minim.			−8·4
Term. na barom.	−1·8	+5·6	+1·5
Barometr	702·9	702·6	702·2
Kierunek i oznaka wiatru	S0	SSE0	SW0
Stopień zachmurz.	0	1 zm.	0
Wysokość opadu	0	—	

Uwagi:

Rok 1898 Miesiąc Styczeń Dzień 17

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	−9·5		−9·5	−5·3		−5·3			
Termometr wilgotny	−9·6		−9·6	−5·4		−5·4			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	10			w stanie					
Termometr maxim.	+0·7		+0·7	+33·7		+33·7			
Termometr minim.							−9·6		−9·6
Termometr na barometrze	−2·4		−2·4	+0·4		+0·4			
Barometr	701·5		701·5	701·7		701·7			
Kierunek i szybkość wiatru	So			NW 4					
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	0			0					
Wysokość opadu	0			—					

UWAGI. 7 ma rano mgła, 2. po poł. mgła
9 wieczór mgła

Rok: 1898 Miesiąc: Styczeń Dzień: 18

Przedmiot obserwacji	VII rano	II po poł.	IX wieczór
Term. suchy	− 7·5	+ 1·5	− 5·2
Term. wilgotny	− 7·8	− 1·3	− 5·4
Ozon.	10	w stopniu	9
Term. maxim.	− 4·1	+ 37·0	
Term. minim.			− 9·9
Term. na baron.	− 2·5	+ 3·1	+ 1·3
Barometr	702·0	703·1	703·5
Kierunek i prędkość wiatru	So	Co	So
Stopień zachmurz.	0	0	0
Wysokość opadu	0	—	

Uwagi:

Rok 1898 Miesiąc Styczeń Dzień 19

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	−6·2		+0·6		−6·7				
Termometr wilgotny	−6·4		−0·4		−6·9				
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	11			4 Noine	9				
Termometr maxim.	+0·3		+38·0						
Termometr minim.					−7·5				
Termometr na barometrze	−1·0		+6·0		0				
Barometr	703·0		703·1		702·5				
Kierunek i szybkość wiatru	S0		N1		S0				
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	0		0		0				
Wysokość opadu	0								

UWAGI.

Rok: 1898 Miesiąc: Styczeń Dzień: 20.

Przedmiot obserwacyi	VII rano	II po poł	9 wieczór
Term. suchy	−8·3	−0·6	−4·2
Term. wilgotny	−8·8	−1·8	−4·5
Ozon	11		
Term. maxim.	+1·2	w słońcu +37·0	10
Term. minim.			−9·8
Term. na barom.	−3·0	+5·0	+2·5
Barometr	700·8	700·8	700·8
Kierunek i szybkość wiatru	SSW 0	NE 0	E 0
Stopień zachmurzenia	0	0	0
Wysokość opadu	0	—	

Uwagi:

Rok 1848 Miesiąc Styczeń Dzień 21

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	— 0·2		+	4·9		+	4·3		
Termometr wilgotny	— 0·3		+	4·6		+	4·0		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	11			wstoniu			11		
Termometr maxim.	+ 1·5		+	21·0					
Termometr minim.									
Termometr na barometrze	+ 4·5			+ 9·7			+ 8·9		
Barometr	700·1			700·4			98·9		
Kierunek i szybkość wiatru	W 0			SSW 2			SSW 2		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mgł.			10 Kł. mgł.			10 kł. mgł.		
Wysokość opadu	0			—			—		

UWAGI. Cały Dzień Dzeszcz drobny z przerwami

Rok: 1898 Miesiąc: Styczeń Dzień: 22

Przedmiot obserwacji	VII rano	I po poł.	IX wieczór
Term. suchy	+ 3'5	+3'0	+ 3'7
Term. wilgotny	+ 3'1	+2'5	+ 2'8
Ozon	11		11
Term. maxim.	+ 1'2	w słońcu +6'0	
Term. minim.			— 2'5
Term. na Barom.	+ 7'6	+8'0	8'1
Barometr	97.7	96'0	90'4
Kierunek i szybkość wiatru	SW 4	S 3	SSW 9
Stopień zachmurz.	10 zmgł.	10 zmgł.	10 Kł. zmgł.
Wysokość opadu	+0'6		

Uwagi: Do południa Deszcz drobny chwilami. Wieczorem zrywa się wiatr halny

Rok 1898 Miesiąc Styczeń Dzień 23

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	− 4·7		−	3·3		−	−3·3		
Termometr wilgotny	− 5·0		−	3·7		−	−3·4		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	13			w stanie			11		
Termometr maxim.	+ 3·6		+	21·0					
Termometr minim.						−	5·4		
Termometr na barometrze	−1·4		+3·5				+3·0		
Barometr	94·9			96·9			91·0		
Kierunek i szybkość wiatru	NW 7			S 6			S W 5		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 Kł. mgł.			7 Kłęb.			10 mglisto		
Wysokość opadu	✓ * 6·3								

UWAGI. W nocy śnieg

Rok: 1898 Miesiąc: Styczeń Dzień: 24

Przedmiot obserwacji	VII rano	II po poł.	IX wiecz.
Term. suchy	−4·4	−3·5	−9·5
Term. wilgotny	−4·6	−3·6	−9·6
Ozon	14	w słońcu	12
Term. maxim.	−2·4	+4·0	
Term. minim.			−9·7
Term. na Barom.	+0·7	+3·0	−5·6
Barometr	89·2	84·3	87·4
Zwierunek i szybkość wiatru	SW 3	S 5	NW 6
Stopień zachmurz.	9 Dżdżmgł.	10 mglisto	10 mgł.
Wysokość opadu	2·2	—	—

Uwagi: Śnieg cały dzień

Rok 1898 Miesiąc Styczeń Dzień 25

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	— 14'8		—	8'0		—	12'5		
Termometr wilgotny	— 14'9		—	9'2		—	12'6		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	13			w tłumie			12		
Termometr maxim.	— 3'0			— 1'0					
Termometr minim.						—	17'3		
Termometr na barometrze	— 8'8			— 1'5		—	5'0		
Barometr	93'5			96'5			98'0		
Kierunek i szybkość wiatru	S 1			SW 2			ESE 1		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mgł.			10 mgł.			1 mgł.		
Wysokość opadu	3'2			—			—		

UWAGI. Śnieg cały dzień

Rok: 1898 miesiąc: Styczeń Dzień: 26

Przedmiot obserwacji	VII rano	II po poł.	IX wieczór
Term. suchy	−19·6	−10·6	−14·8
Term. wilgotny	−19·7	−11·3	−14·9
Ozon	11	wstępnie	11
Term. maxim.	−9·4	+27·0	
Term. minim.			−20·0
Term. na barom.	−11·8	−2·0	−5·8
Barometr	98·1	99·7	99·5
Kierunek i szybkość wiatru	S1	So	So
Stopień zachmurz.	1 Kłęb	0	0
Wysokość opadu	1·5	—	—

Uwagi:

Rok 1898 Miesiąc Styczeń Dzień 27

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	−9·5		−9·5	−3·2		−3·2	−3·6		−3·6
Termometr wilgotny	−9·7		−9·7	−4·8		−4·8	−4·3		−4·3
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	10			w słońcu			11		
Termometr maxim.	−9·5			+31·0					
Termometr minim.						−15·5			
Termometr na barometrze	−3·5			+3·8			+2·0		
Barometr	98·6			97·9			97·6		
Kierunek i szybkość wiatru	E 0			S 2			S S W 3		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mgł. Kł.			1 smużpierz			7 kł. mgł.		
Wysokość opadu	0			—			—		

UWAGI.

Rok 1898 miesiąc: Styczeń Dzień: 28

Przedmiot obserwacyi	VII rano	II po poł.	IX wieczór
Term. suchy	+0·3	+0·8	−2·0
Term. wilgotny	−0·3	+0·3	−2·2
Ozon	13		12
Term. maxim.	+0·5	21·0	
Term. minim.			−5·0
Term. na barom.	+5·0	+6·1	+4·1
Barometr	95·4	95·9	98·6
Kierunek i szybkość wiatru	SW 4	SSW 3	SW 3
Stopień zachmurz.	10 mgliste	10 mgl.	10 mgl
Wysokość opadu	0	—	—

Uwagi: Śnieg cały dzień —

Rok 1848 Miesiąc Styczeń Dzień 29

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	− 8·7		+ 0·1			− 0·4			
Termometr wilgotny	− 8·8		− 0·2			− 0·5			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	12		w Tonen			13			
Termometr maxim.	+ 1·4		+ 29·0						
Termometr minim.						− 9·0			
Termometr na barometrze	− 2·8		+ 5·3			+ 4·8			
Barometr	701·1		702·2			701·5			
Kierunek i szybkość wiatru	S 2		S S W 3			S W 4			
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	3 smur.		10 mgł.			10 mgliście			
Wysokość opadu	5·5								

UWAGI. Deszcz, śniegu cokby Dzień z przerwami

Rok: 1898 Miesiąc: Styczeń Dzień: 30

Przedmiot obserwacyi	VII rano	II po poł.	IX wieczór
Term. suchy	−2·6	+7·0	+3·6
Term. wilgotny	−2·7	+7·2	+3·8
Opon	12	w słońcu	11
Term. maxim.	+0·6	30·0	
Term. minim.			−2·7
Term. na barom.	+2·5	+11·0	+7·1
Barometr	96·7	94·3	89·0
Kierunek i szybkość wiatru	SSW 1	SW 6	SW 8
Stopień zachm.	3 zm. Kł.	3 Kł. zm.	10 kłęb, mgł.
Wysokość opadu	0.	—	—

Uwagi: Wiatr halny — dzień z promieniem

Rok 898 Miesiąc Styczeń Dzień 31.

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy +	3·4			+4·5		+	1·3		
Termometr wilgotny +	3·5			+4·4		+	1·2		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	10			w słońcu			10		
Termometr maxim. +	7·4					?			
Termometr minim.						—	1·3		
Termometr na barometrze	+6·8			+8·0		+	6·0		
Barometr	84·7			81·4			85·0		
Kierunek i szybkość wiatru									
Kierunek ruchu chmur pierz.	SSW 4			SW 4.			SW 7		
Stopień zachmurzenia	10 mgł.			10 mgł.			10 mgł.		
Wysokość opadu	0			—			—		

UWAGI. Wiatr halny — deszcz, śnieg, deszcz z śniegiem.

Rok: miesiąc: Dzień:

Przedmiot obserwacji	I rano	II po poł.	III wieczór
Temp. mokry			
Temp. wilgotny			
Ozon			
Temp. maxim.			
Temp. minim.			
Temp. na barom.			
Barometr			
Kierunek i szybkość wiatru			
Stopień zachm.			
wypadki z pada			

Uwagi:

Rok Miesiąc Dzień

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy									
Termometr wilgotny									
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon									
Termometr maxim.									
Termometr minim.									
Termometr na barometrze									
Barometr									
Kierunek i szybkość wiatru									
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia									
Wysokość opadu									

UWAGI.

Rok: Miesiąc: Dzień

Przedmiot obserw.	VII rano	I po poł.	IX wiecz.
Term. powietrza			
Term. wilgotny			
Różn.			
Term. maxim.			
Term. minim.			
Term. na Barom.			
Barometr			
Kierunek i szybkość wiatru			
Stopień zachm.			
Wypadki opadu			

Uwagi

Rok Miesiąc Dzień

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy									
Termometr wilgotny									
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon									
Termometr maxim.									
Termometr minim.									
Termometr na barometrze									
Barometr									
Kierunek i szybkość wiatru									
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia									
Wysokość opadu									

UWAGI.

Rok: Miesiąc: Dzień:

Przed. obserwacji	VII rano	II po poł.	IX wieczór
Term. suchy			
Term. wilgotny			
Opon			
Term. maximum			
Term. minimum			
Term. na baron.			
Barometr			
Kierunek i szybkość wiatru			
Stopień zachmurzenia			
Wysokość opadu			

Uwagi:

768·4
66·6
701·8

	Max.	+4·0	+0·4
T. s.	-4·8	-7·26	+1·8
T. w.	-4·9	-7·37	+0·6
Ozon	9	9	
T. na bar.	+1·1	-1·2	+7·0
Bar.	92·6	701·8	702·9
Wiatr	So	So	So
Chmury	2 sm.	0	1 sm.
Opad		0	

764·8
70·5
94·3

0 = 11 −8·3
−8·6
SSW 0 max +1·2
7·00·8
5 min 6. −3·0

+0·2
−0·1
11
+3·3
+5·0
99·9

10 mgl.
ESE 0
0

II.